

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

### POGODA

Dziś będzie pochmurno, wietrznie i zimno, możliwy przymrozek śnieg. Temperatura w dzień 36-38 stopni, w nocy około 28 stopni. Wiatry półn. zach. 15-25 mil/godz.  
W piątek będzie naogół pogoda słoneczna i ciepła, temperatura 42-45 stopni. Możliwość opadów 40% w czwartek. Wschód 6:26 — Zachód 4:42.

### KALENDARZYK

Dziś — czwartek, dnia 4 listopada — Karola Boromeusza, Mściwoja.  
Jutro — piątek, dnia 5 listopada — Zachariasza, Elżbiety.  
Pojutrze — sobota, dnia 6 listopada — Leonarda, Feliksa.

No. 217 Rok (Vol.) LXVIII

CHICAGO, ILL., Czwartek, 4 Listopada (Thursday, November 4), 1976

Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

# FORD GODNIE PRZYJĄŁ PRZEGRANĄ

## Manewr Propagandowy Czy Prawda

### Napływają Gratulacje Ze Świata

Londyn (UPI) — Do Plains, Ga. — napływa fala telegramów od przywódców światowych z gratulacjami dla prezydenta - elekta Jamesa Cartera.

Papież Paweł VI przekazał Carterowi i jego rodzinie życzenia "pełnej chrześcijańskiej radości i szczodrych łask nieba".  
"Prosimy Boga, aby obdarzył Pana mądrością i hartem ducha, które umożliwią Panu — poprowadzenie ukochanego narodu amerykańskiego po drodze autentycznego postępu, prawdziwego pokoju i braterskiej troski o wolność i sprawiedliwość dla wszystkich" — napisał Papież.

Nadeszły też depesze gratulacyjne od króla Khaleda z Arabii Saudyjskiej, filipińskiego prezydenta Ferdinanda Marcosa, meksykańskiego prezydenta Luisa Echeverria, króla hiszpańskiego — Juana Carlosa, jugosłowiańskiego prezydenta Tito-Broza i premiera australijskiego Malcolm Frazera.

We wszystkich prawie depeszach wyrażana jest nadzieja, że współpraca z nowym prezydentem Stanów Zjednoczonych układać się będzie pomyślnie i prawidłowo. "Wierzę w światowy pokój, stabilizację i dobrobyt za Pana rządów" — pisał władca Arabii Saudyjskiej.

Japoński premier — Takeo Miki — wyraził pragnienie "bliższego współdziałania w dążeniu do osiągnięcia wspólnych celów".

W Pekinie chińska agencja prasowa "Nowe Chiny" — bez jakichkolwiek komentarzy podał króciutki wynik wyborów i wyjaśnił na czym polega amerykański system elektorski.

W Moskwie, partynia "Prawda" stwierdziła, że wybór Cartera był nieuchronny, ponieważ był jednoznaczny z krytycznym nastawieniem społeczeństwa do rządów republikańskich. Washingtonski korespondent "Prawdy" stwierdził, że wynik wyborów "odzwierciedla powszechne pragnienie zmiany".

### Ford Do Ostatka Nie Tracił Nadziei

Washington (CDN) — Prezydent Ford w otoczeniu żony i swych dzieci, do ostatniej niemal chwili nie tracił nadziei, że zostanie wybrany prezydentem Stanów Zjednoczonych. Śledząc wyniki wyborów w otoczeniu żony Betty, synów — Jack, Michael, Steve i córki Susan, sen. Robert Dole z Kansas, kandydata republikanów na wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych i bliższych przyjaciół, prezydent Ford o godzinie 3:15 w nocy, udał się na spacer. Ford był bardzo zmęczony intensywną kampanią przeprowadzoną w ostatnich dniach, gdzie nabawił się także przeziębienia i stracił głos w ostatnich godzinach kampanii.

Gdy Ford udawał się na spacer, telewizory przynosiły wiadomości o większości głosów posiadanych przez Cartera, w stosunku 51 procent do 48 procent za prezydentem Fordem. Gdy około godziny czwartej nad ranem, agencja UPI podała, że Carter zdobył prezydenturę, nikt z otoczenia prezydenta Forda nie miał odwagi, ażeby przekazać mu tą wiadomość.

### "Większa Pomoc" z Sowietów Dla Polski Po Moskiewskim Spotkaniu Kosygina Z Jaroszewiczem

Londyn (DP) — Agencja Reutera donosiła z Warszawy — że po rozmowach przeprowadzonych w Moskwie przez reżimowego premiera Jaroszewicza z Kosyginem, Kreml zdecydował "zwiększyć sowietską pomoc dla PRL".

Jaroszewicz polecił do Moskwy w piątek zeszłego tygodnia. Konferował z Kosyginem i innymi dygnitarzami — po czym powrócił do Warszawy w towarzystwie zastępcy szefa sowieckiego planowania Georgija Titowa i wiceministra obrony gen. Nikołaja Aleksiejewa. Wszyscy spotkali się zaraz z polskimi planistami i dygnitarzami ministerstwa obrony i odbyli z nimi w Warszawie dalsze rozmowy. Ogłoszony następnie w "Trybunie Ludu" komunikat politybiura polskiej kompartii podaje tylko, że w czasie rozmów moskiewskich Jaroszewicz — stwierdził z zadowoleniem, że powzięte decyzje będą miały istotne znaczenie dla pomyślniej realizacji zadań ekonomicznych PRL i dla dalszego rozwoju sowiecko - polskiej współpracy (Ciąg dalszy na stronie 6-jej)

### 9 Polskich Kongresmanów

Chicago. — Polonia Amerykańska zwiększyła swój stan posiadania w Izbie Niższej Kongresu, o jednego więcej kongresmana (albo kongresmanke).

W stanie Illinois, trzech polonijnego pochodzenia kongresmani — zostali ponownie wybrani. Są nimi — Edward Derwiński, z czwartego dystryktu, Republikanin; John G. Fary, Demokrat, z piątego dystryktu kongresjonalnego (następca śp. kongr. Jana Kluczyńskiego) i Dan Rostenkowski, Demokrat, z ósmego dystryktu kongresjonalnego.

W stanie Michigan, Polonia zyskała jednego więcej kongresmana w osobie Daniela Bonior, Demokratę, z dwunastego dystryktu. Ponownie wybrani zostali dwaj demokratyczni kongresmani polonijni — Lucian Nedzi i Jan Dingell.

Kongr. Klemens Zablocki, Demokrat z Wisconsin, został ponownie wybrany i nie miał oponenta we wtorkowych wyborach.

W stanie Nowego Yorku, kongr. Henryk Nowak, z Buffalo, został wybrany na drugą kadencję, poważną większość głosów. Nowak, Demokrat, został wybrany po raz pierwszy w roku 1974, na miejsce ustępującego kongr. Tadeusza Dulskiego.

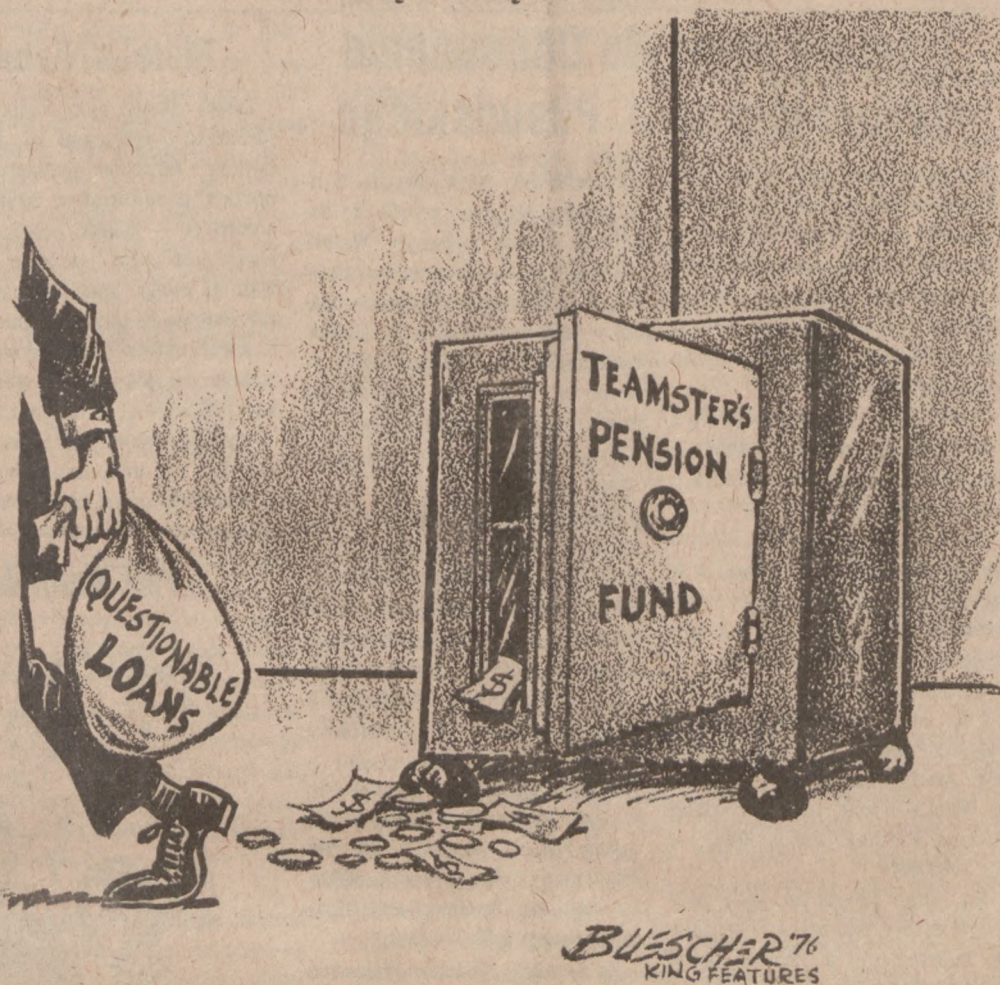
Po raz pierwszy do Izby Niższej Kongresu została wybrana na urząd kongresmanki, Barbara Mikulska, radna miasta Baltimore, Maryland, wybitna działaczka w Partii Demokratycznej i dobra Polka, władająca świetnie językiem polskim.

Przebrana kongr. Henryka Helstoskiego w New Jersey, sprawiła zawód Polonii Amerykańskiej, gdyż wówczas w Izbie Niższej Kongresu zasiadałoby dziesięciu — zamiast dziewięciu, kongresmanów.

### Wstrząs Ziemi

Moskwa (UPI) — Miasto Dushanbe, stolica sowieckiej — republiki Tadżykstańskiej, odczuło wstrząs ziemi, już 26 w tym roku.

### Trwonia Pieniądze Robotników



### Wojska Ligi Arabskiej Na Pozycjach

Bejrut (UPI) — Kontrolowane przez lewicę radio bejruckie, powołało się na źródła wiadomości, że dziś jeszcze pierwszy kontyngent wielopaństwowych formacji rozjemczych zajmie stanowiska na 31-milowym odcinku od lotniska w Bejrucie, do zajętego przez wojska syryjskie miasta Chataura, na wschodnim krańcu doliny Bekka.

Ta sama radiostacja poinformowała, że "bardzo rychło" libański prezydent Elias Sarkis, któremu formacje rozjemcze będą podlegały, miażdżyć ich naczelny dowódca.

Wiadomość tę potwierdza prawica, która utrzymuje, że dowódca będzie wojskowy libański lub sundański.

Mimo sporadycznych walk, które toczyły się wczoraj wzdłuż tzw. "zielonej linii" demarkacyjnej w Bejrucie, wszystko zdaje się wskazywać, że plan wprowadzenia formacji rozjemczych będzie zrealizowany.

Czynnikami pomocnymi stała się z góda przywódców chrześcijańskich na dopuszczenie oddziałów Ligi Arabskiej na terytoria kontrolowane przez chrześcijan. Rokowania w tej sprawie prowadził specjalny emisariusz Ligi Arabskiej, Hassan Sabry el Kholi.

Najbardziej zatwardziały przywódcą prawicy Camille Chamoun, którego "tygrysy" kontrolują duże rejon, stawiał największy opór.

Plan prezydenta Sarkisa przewiduje utworzenie strefy buforowej — która rozdzieli strony walczące, oraz uruchomienie lotniska bejruckiego i otwarcie głównych autostrad, jako pierwszy krok na drodze do pokoju.

### Premier Zwycięzył

Tokio (UPI) — Zbuntowana frakcja rządzącej Japonią partii liberalno-demokratycznej, zrezygnowała z żądań natchmiastowego zwolnienia konwencji partyjnej, w czasie której miała nadzieję obalić premiera Takeo Miki. Jest to — jednoznaczne zwycięstwo premiera, który pozostanie na stanowisku aż do przyszłych wyborów powszechnych i będzie mógł kontynuować śledztwo w sprawie łapówkarskiej afery Lockheed.

### Pirat w Odrzutowcu "LOT"u

Wiedeń (UPI) — Dwusilnikowy odrzutowiec Polskich Linii Lotniczych "LOT", lecący z Kopenhagi do Warszawy, został oprowadzony przez niezidentyfikowanego pirata powietrznego.

Odrzutowiec dokonał nieprzewidzianego rozkładem lądowania na lotnisku w Wiedniu, gdzie po wypuszczeniu wszystkich pasażerów — porwany oddał się w ręce policji austriackiej.

Zadnych innych szczegółów reżym nie podaje.

Jest to już drugie w ciągu tygodnia uprowadzenie samolotu z krajów Europy Wschodniej. W zeszłym tygodniu uzbójcy w pistolet maszynowy, rewolwer i nóż kolejarz oprowadził samolot czeskosłowackich linii lotniczych, lecący z Pragi do Bratysławy.

Samolot, mający na pokładzie 104 pasażerów i 6 członków załogi, wylądował na lotnisku w Monachium.

### 18 Kobiet W Kongresie

Washington (UPI) — Kobieci amerykańskie poniosły stratę we wtorkowych wyborach, gdyż wiele z nich, ubiegających się na stanowiska senatorów i kongresmanów, przegrało. O urząd kongresmana w całym kraju ubiegało się 52 kobiety.

Ostatnie wyniki podają, że osiemnaście kobiet zostało wybranych do Izby Niższej Kongresu, w tym tylko dwie po raz pierwszy. Trzy z piastujących dotychczas stanowiska kongresmanów przeszło na emeryturę. Jedyna kobieta, ubiegająca się o urząd senatora ze stanu Connecticut, Gloria Shaffer, przegrała a zwyciężką był republikanin, sen. Lowell Weicker.

Największą jednak radością w kołach wyborczyń amerykańskich wywołała wiadomość o wyborze demokratki, Dixie Lee Ray, lat 61, gubernatorem stanu Washington — drugiej kobiety powołanej na stanowisko gubernatora stanu. Pierwszą, zajmującą to stanowisko, jest gubernator stanu Connecticut, Ella Grasso.

### Ian Smith Wyjechał z Genewy

Genewa (UPI) — Premier Rodezji Ian Smith, sfustrowany i zniechęcony, opuścił Genewę i odjechał do Salisbury.

"Jest tak samo, jak zawsze. Nie osiągamy żadnego postępu" — powiedział Smith po spotkaniu z czarnymi przywódcami.

Smith pozostawił swego następcę na czele delegacji rządowej i zapowiedział, że powróci do Genewy, gdy tylko dojdzie do przekonania, że "warto będzie powrócić".

Przewodnicząc konferencji, ambasador brytyjski Ivor Richard powiedział, że nie godzi się z opinią Smitha, że niczego nie osiągnięto.

W czasie wczorajszej sesji ustalono kalendarium poszczególnych akcji, które umożliwią przejęcie władzy w Rodezji przez czarną większość.

Podobna sesja została zwołana na dziś.

Smith skrytykował Richarda za zbyt ugodowe podejście do żądań czarnych przywódców.

### Druga Kobieta Gubernatorem

Seattle, Washington (UPI) — Dixy Lee Ray, lat 61, były szef Federalnej Agencji Energii Atomowej, Demokratka, została wybrana gubernatorem stanu Washington, we wtorkowych wyborach. Jest ona drugą kobietą w ostatnich dwóch latach, powołaną na urząd gubernatora stanu.

Ella Grasso, ze stanu Connecticut, Demokratka, została wybrana w roku 1974. Oponentem był Republikanin, Ray Spellman, który otrzymał 596,996 głosów, w porównaniu do 725,881 głosów oddanych na nowego gubernatora.

### Posłuszny Parlament

New Delhi (UPI) — Izba Niższa Parlamentu Indii przegłosowała 366 głosami, przy 4 głosach sprzeciwu, rządowy projekt zmian konstytucyjnych, które osłabią tradycyjnie niezależną władzę sądowniczą, a wzmocnią władzę wykonawczą, szczególnie władzę szefa rządu.

### Planeta Blisko Świata

Cambridge, Mass. (UPI) — Dr. Brian Marsden, dyrektor Centralnego Biura Astronomicznego, podaje że w dn. 20go października, planeta znana jako "asteroid UA 1976" przeleciała w odległości trzy-czwarte miliona mil obok globu ziemskiego. Był to opierwszy od roku 1937 wypadek przelecenia planety tak blisko obok kuli ziemskiej, gdy planeta Herms znajdowała się w odległości zaledwie półmilionu mil od Ziemi. Trzech astronomów w obserwatorium Mt. Palomar w Kalifornii, pierwszy zauważyli przelatującą obok Ziemi planetę, podając że "była ona bardzo mała, mierząca tylko kilka set stóp".

### Kto Wejdzie Do Gabinetu Cartera?

Washington (UPI) — Jack Watson, adwokat z Atlanty, który stoi na czele sztabu prezydenta-elekta Jimmy Cartera, powiada że Carter osobiście dokona wyboru swego gabinetu i że dobrać będzie znanych mu ludzi i ekspertów — z których wielu nie jest znanych w Washingtonie.

W rządzie federalnym znajduje się około dwieście kluczowych wysokich stanowisk, które będą obsadzone w niedalekiej przyszłości przez ludzi nowego prezydenta.

Kursujące po Washingtonie pogłoski wysuwają Zbigniewa Brzezńskiego, profesora uniwersytetu Columbia, na stanowisko Sekr. Stanu. Wyszukiwani są także byli Sekr. Obrony James Schlesinger, byli urzędnicy rządów demokratycznych w Washingtonie, George Ball, Cyrus Vance i Paul Warnke.

Na Sekr. Obrony wysuwany przez prezesa związków robotniczych George Meany, jest były Sekr. Obrony James Schlesinger. Wyszukiwani są także byli Sekr. Armii Cyrus Vance i były Sekr. Lotnictwa Harold Brown. Na Sekr. Pracy wysuwany jest: John Dunlop, który ustąpił z tego stanowiska po zatargu z prezydentem Fordem. Na Sekretarza — Dept. Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej — wysuwany jest prezes unii robotników w przemysie samochodowym — Leonard Woodcock, który chętnie przyjąłby to stanowisko. Na Sekr. Rolnictwa wysuwany jest P. R. "Bobby" Smith, zarządca kampanii Cartera oraz kongresman — Bob Bergland (D-Minn.) i Neal Smith (D-Iowa).

Na prokuratora generalnego wysuwany jest sędzia federalny Griffin B. Bell, bliski przyjaciel Cartera, oraz doradca polityczny Cartera, adw. Charles Kirbo. Nazwisko Roberta M. Morgenthau jr., syn byłego Sekr. Skarbu, jest także brane pod uwagę.

### Wynik Wyborów Prezydenckich

Washington (UPI) — Kompletne obliczenie głosów wyborców w całym kraju na prezydenta Stanów Zjednoczonych dają następujący wynik:

FORD — 38,498,496 głosów wyborców (48 procent) i 241 głosów elektoralnych.

CARTER — 40,249,963 głosów wyborców (51 procent) i 297 głosów elektoralnych.

MADDOX (Lester), kandydat Partii Amerykańskiej — 168,695 głosów wyborców.

McCARTHY (Eugene), niezależny kandydat — 657,340 głosów.

Ford zdobył 27 stanów z 241 głosami elektoralnymi.

Carter zdobył 23 stany i Dystrykt Columbia z 297 głosami elektoralnymi.

### Złożył Carterowi Gratulacje

#### Zapewnił Go o Współpracy

Washington (UPI-CST) — Prezydent Ford, z godnością przyjął przegraną we wtorkowych wyborach i wczoraj rano, zadzwonił do prezydenta-elekta, Jimmy Carter, ażeby złożyć mu gratulacje i zapewnić go, o swej współpracy.

#### Telegram

Wczoraj rano, prezydent Ford w otoczeniu żony i dzieci, na zwołanej konferencji prasowej, mocno zachrypnięty przemówił kilka słów, następnie poprosił żonę Betty, ażeby odczytała w jego imieniu telegram jaki przesłał Carterowi, z gratulacjami. Zebrani na sali dziennikarze, wzruszeni byli jednością rodziny Forda, która otaczając prezydenta mimo poniesionej we wtorek porażki, zachowywała się z jak największą godnością.

Prezydentowa, przystępując do mikrofonu, powiedziała, że prezydent Ford wzywa cały naród amerykański — ażeby zjednoczony stanął przy boku (Ciąg dalszy na stronie 6-jej)

### Carter Czyni Przygotowania Do Przyjęcia Władzy

Plains, Ga. (UPI-CST) — Prezydent-Elekt Jimmy Carter wspólnie z wiceprezydentem-elektem Walter Mondale przystąpił już do przygotowań do przejęcia władzy w styczniu.

Carter wczoraj z wdzięcznością mówił o rozmowie telefonicznej, jaką miał z prezydentem Fordem, jak i o otrzymanym od niego telegramie, w którym odgrywał rolę Cartera o swej współpracy w uławnieniu przejęcia władzy.

"Sen. Mondale i ja, skorzystaliśmy z tej oferty — powiedział Carter — a nasze sztaby przystąpiły już do opracowania planów".

Carter wczoraj rano po nocny spędzonej w radosnym gronie swej rodziny i przyjaciół w Plains, po odniesionym zwycięstwie, był rozpromieniony. Wiadomość o zwycięstwie Cartera została przyjęta z szalonymi wybuchami radości w jego rodzinnym mieście Carter uściślał matkę, a następnie żonę, Rosalynn, która po raz pierwszy rozplakała się, a za nią rozplakali się jej synowie, synowa, matka, brat i reszta członków rodziny.

Na czele sztabu Cartera znajduje się Jack Watson, 37-letni adwokat z Atlanty, który będzie współpracował z członkami rządu Forda dla usprawnienia procesu przejęcia władzy. Koszta te w sumie około \$150,000 zostaną pokryte z funduszy kampanijnych Krajowej Organizacji Demokratycznej. Współpracując ze sztabem Białego Domu, Organizacja Demokratyczna jest uprawniona do korzystania z dwóch milionów dolarów uchwalonych przez Kongres na pokrycie kosztów przejęcia władzy.

### Śmierć Na Lotnisku

Tokio (UPI) — Podchodzący do lądowania na lotnisku amerykańskiej bazy morskiej Atsugi pod Tokio amerykański samolot transportowy C1 runął na ziemię i rozbił się. Sześć osób znajdujących się w samolocie zginęło.

### Delegacja Wietnamu

Paryż (UPI) — Po raz pierwszy od czasu zadeklarowania w 1946 roku niepodległości i oderwania się od Francji, przybyła do Paryża oficjalna delegacja zjednoczonego pod władzą komunistyczną Wietnamu.

Janina Melichar-Nikerk

## Holendrzy Kochają Królowę i Ks. Bernarda

"Trzeci wtorek września" jest świętem w życiu narodowym Holandii. W dniu tym odbywa się tradycyjne otwarcie parlamentu przez królową przyjeżdża do Hagi i jedzie w złotej karecie z ładnego pałacyku do Her Binnenhof, czyli kompleksu zabudowań w centrum miasta, gdzie mieści się parlament i część państwowych urzędów. Mowę tronową odczytuje królowa w Sali Rycerskiej w obecności księcia Bernarda, przedstawicieli obu izb parlamentu i korpusu dyplomatycznego obcych państw. W stylu i charakterze uroczystości jest b. zbliżona do otwarcia parlamentu w Anglii.

Konstytucyjną stolicą Holandii jest Amsterdam, a w spokojnej Hadze mieści się parlament i mieszka królowa. W centrum Amsterdamu jest duży pałac królewski, gdzie królowa przyjmuje zagranicznych gości.

Tegoroczny "trzeci wtorek" wypadł w 3 tygodnie po dyskusji w parlamencie nad raportem komisji, która badała "afere Lockheed", i z tego względu obecność królowej i księcia Bernarda w parlamencie nabiera szczególnego znaczenia. Naród to rozumiał; ludzie spontanicznie składali hołd królowej i wyrażali sympatię dla jej męża.

Ogromna większość Holendrów jest b. przywiązana do monarchii i emocjonalnie związana z Domem Orańskim, pomimo tego że Holandia stała się królestwem dopiero w 1813 roku, kiedy Stadthouder przyjął tytuł króla i panował jako Wilhelm I. Wilhelm Milczący i Walka z Hiszpanią

Sentyment do Domu Orańskiego sięga XVI wieku i wiąże się z Wilhelmem Orańskim, znanym w historii jako Wilhelm Milczący. Jest on bohaterem narodowym północnych Niderlandów, czyli Holandii. Pod koniec XV w. dzięki małżeństwu Marii Burgundzkiej z późniejszym cesarzem Maksymilianem I Niderlandy przeszły na własność dynastii Habsburgów. Wnuk Maksymiliana, Karol V, król Hiszpanii i cesarz niemiecki, uznał Niderlandy za niezależne od cesarstwa niemieckiego, ale połączył je unią personalną z królestwem Hiszpanii.

W XVI wieku Niderlandy należały do najbardziej rozwiniętych krajów Europy pod względem przemysłu, handlu i rozwoju kulturalnego. Ludność była odważna i niezależna. Związek z Hiszpanią nie miał szans przetrwania, zwłaszcza że Holandia dopiero co dostąpiła się pod wpływy kalwinizmu, a Hiszpania trwała w fanatycznym katolicyzmie.

Wojna z Hiszpanią ciągnęła się przez 80 lat. Hiszpanie dopuścili się wielkich okrucieństw i usiłowali zniszczyć kraj ekonomicznie, a gdy trzej holenderscy arystokraci pojechali w dobrej wierze do Hiszpanii, ażeby prosić króla o ulgi dla swych ludzi, oddano ich w ręce inkwizycji i skazano na śmierć przez powolne duszenie.

Wyglądało że wszystko stracone. Ale na czele narodu stanął arystokrata, Wilhelm Orański — "Milczący" — który natchnął Holendrów wiarą w zwycięstwo. Wilhelm Milczący zginął z rąk zamachowca, który był katolikiem, co zaważyło fatalnie na stosunkach pomiędzy katolicką a kalwińską ludnością. Syn Milczącego, Maurycy Nassau, uwolnił Holandię od jarzma hiszpańskiego. W 1648 r. na mocy pokoju w Mun-

ster, Holandia stała się niezależną republiką, na czele której był Stadthouder z rodziny Orange-Nassau.

### Trzy Kobiety

Pierwszym królem Holandii, jeżeli wylączy się Ludwika, brata Napoleona, który był krajowi narzucony, był Wilhelm I. Jego wnuk, Wilhelm III, ożenił się z niemiecką księżniczką Emmą, gdy owdowiał i miał już 62 lata. Król miał 3 synów, ale ani jeden go nie przeżył. Chcąc zachować dynastię, wybrał młodą żonę. Emma była niezwykle dobrą kobietą. Zyskała sobie serdeczność nieciekawego męża i dobrą wolę narodu. Emma umarła w 1934 roku, ale pamięć o niej przetrwała do dzisiaj. Gdy raz stary król wykrzyknął przy niej lokaja za to, że niezręcznie wypuścił z ręki filiżankę, Emma także opuściła swoją filiżankę na podłogę i z wyrzutem zapytała męża: "A czy teraz będziesz na mnie też tak krzyżać?" Kiedy w 1880 r. Emma urodziła córeczkę — późniejszą królową Wilhelminę — król szalał z radości. Nosił dziecko na rękach, bawił się z nim, zmieniał się nie do poznania. Po jego śmierci Emma była regentką do 1898 r., kiedy na tron wstąpiła 18-letnia Wilhelmina.

Jako regentka Emma wspaniale wywiązywała się ze swoich obowiązków i nieraz zadziwiała ministrów swymi mądrymi radami. Robiła dużo dla biednych, zwłaszcza chorych na gruźlicę. Zdarzyło się, że biedna ludność Amsterdamu obrzuciła jej powóz pomidorami; obrzuciła Wilhelmina zawołała: "Mamo, my już tutaj nigdy więcej nie przyjeździemy!". "Nie, dziecko — odpowiedziała matka — my jeszcze tutaj niejednokrotnie będziemy musiały przyjechać". Innym razem, gdy rezolutna Wilhelmina zapukała do pokoju matki i na pytanie: "Kto to?", odparła: "Ja, królowa", Emma pozwoliła wejść jej do pokoju dopiero wtedy, kiedy córka zrezygnowała z tytułu i nazwała się po imieniu, tłumacząc, że dla niej nie była ona żadną królową, że Wilhelmina była tylko jej ukochaną córeczką.

Wilhelmina panowała przez 50 lat. Jako królowa przeżyła dwie wojny światowe. Po powrocie do kraju w czasie drugiej światówki, odmówiła zamieszkania w pałacu. Mieszkała w willi, do minimum ograniczyła służbę i ceremoniał. Abdykowała na rzecz jedynej córki — Juliany — w 1948 r. i przed śmiercią napisała o swym panowaniu książkę: "Samotna, ale nie sama".

Królowa Juliana przez bezpośredni serdeczny styl, pozyskała uznanie i miłość narodu. Zachowanie się entuzjastycznych tłumów w "Trzeci wtorek" tego września było wyrazem tego dowodem.

Po powrocie z parlamentu do pałacu rodzina królewska tradycyjnie pokazuje się na balkonie. Tym razem ludzie, jak zwykle, b. serdecznie witali królową, a kiedy zaczęli skandować imię jej męża, królowa delikatnie wysunęła księcia Bernarda na pierwsze miejsce, a sama się powoli wycofała. Tłum to zrozumiał i jeszcze więcej wiwatował na cześć księcia, który ostatni z rodziny królewskiej opuścił balkon. Mówiąc o stosunku narodu do królowej, jeden Holender powiedział: "Ona jest dla nas jak trzecia babcia w rodzinie". — Piękny to komplement.

(Dziennik Polski)

## Zagadki Himalajów

Potężne pasmo górskie Himalajów, od wieków było przedmiotem zainteresowania uczonych i podróżników z całego świata. Do dziś dnia geolodzy nie potrafili rozstrzygnąć w drodze jakiego procesu powstał ów łańcuch gór z 92 szczytami o wysokości przekraczającej 8 tysięcy metrów każdy i o długości liczącej 2,400 km.

Niewyjaśniona jest też kwestia jakie rodzaje skałb mineralnych i w jakich ilościach kryją Himalaje. Ze one istnieją nie ulega wątpliwości.

Chodzi tylko o to gdzie się znajdują i czy eksploatacja ich jest opłacalna. Z uwagi bowiem na warunki terenowe ta ostatnia może się okazać trudna.

Nie darmo Himalaje w języku sanskryckim oznaczają "ożyzniony śniegu" i w starożytności ludy zamieszkujące Indie czcili Himalaje jako zamieszkałe przez bogów umie-

jących strzech dobrze ukrytych tam skarbów.

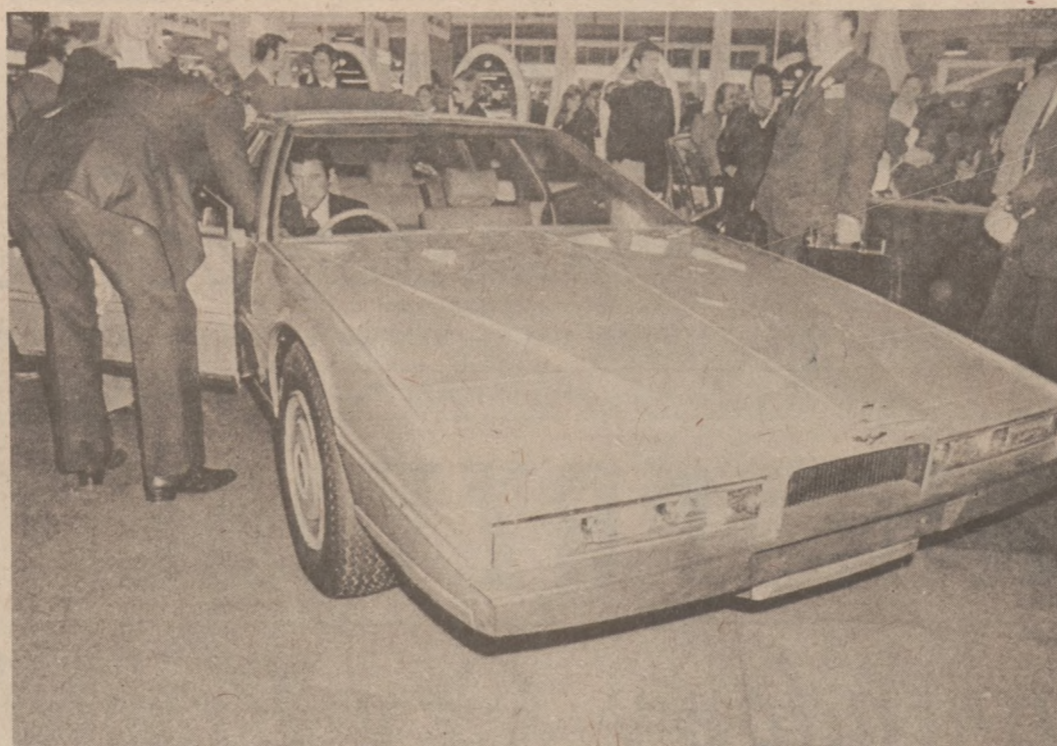
W New Delhi obradowało ostatnio specjalne, zwołane przez rząd Indii, międzynarodowe sympozjum poświęcone znalezieniu odpowiedzi na nierozwiązane dotychczas zagadki Himalajów, między innymi, powstania Himalajów.

Ustalenie bowiem jak się to stało będzie miało duże znaczenie dla umiejscowienia możliwych pokładów nafty, gazu ziemnego oraz innych skałb. Dotychczas wiadomo iż występują tam: miedź, ołów, cynk oraz w dużych ilościach grafit i szafiry.

Uczeni przypuszczają, iż najbardziej pod tym względem obiecujące są zachodniej oraz wschodniej granicy pasma górskiego, które jest tam niższe niż w partiach środkowych.

Indyjski instytut geologiczny przygotował odpowiednie materiały do dyskusji na powyższe tematy.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".



LONDYN.— Główną atrakcją wystawy samochodowej w Londynie był 8-cylindrowy "Lagonda" firmy Aston Martin. Firma będzie produkowała tylko jeden samochód tygodniowo a jego cena będzie wynosić \$42,500. UPI)

## Apel o Pomoc Na Odnowienie Szabel Marsz. J. Piłsudskiego

Jak już podawaliśmy, w Muzeum Polskim w Chicago znajduje się w depozycie od 1947 roku, 9 szabel, w tym 3 bojowe marszałka Piłsudskiego. Szable te są bezcenną pamiątką po Marszałku, przedstawiając zarazem nieocenioną wartość w dziale pamiątek wojskowych.

Po 37 latach od wywiezienia ich z Polski cenne te pamiątki wymagają natychmiastowego odnowienia i konserwacji.

Apelujemy do wszystkich, którym pamięć Marszałka jest droga, a w szczególności do organizacji weterańskich i kombatanckich o przyjęcie z natychmiastową pomocą.

Wszelkie dotacje prosimy przysyłać na adres Skarbnika Komitetu, byłego żołnierza 1-ej Brygady Legionów Józefa Piłsudskiego, Chorażego Witolda Pypno, 1625 N. Harding Avenue, Chicago, Illinois 60647, — tel. 384-2009.

Na liczne zapytania, jakie były dzieje szabel marszałka Piłsudskiego informujemy w skrócie: przed wojną znajdowały się one w Muzeum Belwederskim w Warszawie. W 1939 roku, wskutek zagrożenia wojną, wywiezione zostały do Rumunii, skąd późną jesienią, przy pomocy francuskiej misji wojskowej, zostały przewiezione do Francji i zdeponowane w Bibliotece Polskiej w Paryżu, za zgodą małżonki Marszałka, Aleksandry Piłsudskiej. W czasie okupacji hitlerowskiej Paryża, sza-

ble znajdowały się w ukryciu. W listopadzie 1944 roku wróciły do Biblioteki Polskiej w Paryżu. W 1947 roku, gdy władze reżymu warszawskiego chciały zająć Bibliotekę, szable zostały przewiezione do Stanów Zjednoczonych i zdeponowane w Archiwum i Muzeum Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego w Chicago, gdzie się do dziś dnia znajdują.

Skład Komitetu odnowienia i konserwacji szabel marszałka J. Piłsudskiego: Prezydium: Bolesław J. Gawroński, przewodniczący; Józef Sawicki, z-ca przewodniczącego; Stanisław Jaworski, sekretarz; Witold Pypno, skarbnik; Wincenty Gawron, ekspert od broni i doradca Komitetu.

Członkowie Komitetu: Tadeusz Fiala, Piotr Harcaj, Jan Jurawicz, Stanisław Koś, dr Eugeniusz Łazowski, Władysław Łoboda, Jerzy Miklaszewski, Jan Rzeźniowiecki, Kazimierz Sztarnal, Stefan Szurpit.

Za Komitet: Bolesław J. Gawroński, przewodniczący; Stanisław Jaworski, sekretarz.

### Skargi Przeciw Nixonowi

Jeden z adwokatów b. prez. Nixona mówi, że w sądach czeka na rozstrzygnięcie około 50 spraw cywilnych wniesionych przez obywateli przeciw b. prezydentowi za jego pociążenia w okresie sprawowania władzy.

Henryk Sienkiewicz

## OGNIEM I MIECZEM

### POWIEŚĆ

8 2

(Ciąg dalszy)

Zaraz za Rozłogami wpadł w ręce Bohuna Pleśniewski, który od Czehrny z wieścią o kłesce złotowodziejkiej jechał. Ten pytany, dokąd i z czym jedzie, gdy płął się i nie dawał jasnym odpowiedzi, wpadł w podejrzenie, a przypieczony ogniem, wyśpiewał, co wiedział i o kłesce, i o panu Zagłobie, którego poprzedzającego dnia spotkał. Uradowany watażka odetchnął. Powiesiwszy Pleśniewskiego puścił się dalej, już prawie pewny, że mu Zagłoba nie ujdzie. Jakoż czabanowie dostarczyli nowych wskazówek, ale za to za brodem wszelkie ślady jak w wodę wpadły. Na dziada obdartego przez pana Zagłobę ataman nie mógł się natknąć, bo ten posunął się już niżej z biegiem Kahlmiku i zresztą tak był przerażony, że krył się jak lis w oczeretach.

Tymczasem upłynęły znowu dzień i noc, a że pościg w stronę Wasilówki zajął również ze dwa dni, Zagłoba miał więc ogromny czas za sobą. Co tedy było robić?

W tym trudnym razie przyszedł Bohunowi z radą i pomocą esaul, stary wilk stepowy, przyzwyczajony od młodości do tropienia Tatarów w Dzikich Polach. — Bat'ku — rzekł — uciekali oni do Czehrny i mądre uciekali, bo zyskali na czasie — ale gdy się o Chmielu i złotowodziejce batalii od Pleśniewskiego dowiedzieli, zmienili drogę. Ty, bat'ku, sam widział, że zjechali z gościńca i w bok się rzucili.

— W step? — W stepie ja by ich, bat'ku, znalazł, ale oni poszli ku Dnieprovi, by się do hetmanów dostać, więc poszli albo na Czerkasy, albo na Zolotonoszę i Prochorówkę... a jeśli i ku Perejasławiu poszli, chociaż nie dumaju, to i tak ich znajdziemy. Nam by, bat'ku, trzeba jednemu do Czerkas, drugiemu do Zolotonoszy na czumacką drogę — i prędko, bo jak się przez Dniepr przeprawią, to do hetmanów zdązą albo ich Tatarzy Chmielnickiego ogarną.

— Ruszajże ty do Zolotonoszy, ja do Czerkas pociągnę.

— Dobrze, bat'ku. — A pilnij dobrze, bo to chytry lis. — Oj, i ja chytry, bat'ku.

Tak ułożwszy plan pogoni, skreślili natychmiast, jeden ku Czerkasom, drugi wyżej, ku Zolotonoszy. Wieczorem tego samego dnia stary esaul Anton dotarł do Demianówki.

Wieś była pusta, zostały tylko same baby, gdyż wszyscy mężczyźni ruszyli za Dniepr do Chmielnickiego. Widząc zbrojnych, a nie wiedząc, kto by byli, baby pokryły się pod strzechach i stodolach. Anton długo musiał szukać, nim odnalazł staruszkę, która nie obawiała się już niczego, nawet i Tatarów.

— A gdzie chłopcy, matko? — pytał Anton. — A czy ja wiem! — odparła ukazując żółte zęby. — My Kozaki, matko, nie bójcie się, my nie od Lachów.

— Lachów?... szczeb ich lycho!

— Wy nam życzyliście?... prawda?

— Wam? — Starucha zastanowiła się chwilę. — A was szcoby bolaczka!

Anton nie wiedział, co ma począć, gdy nagle drzwi jednej chaty skrzypnęły i młodsza, ładna kobieta wyszła na podwórkę.

— Ej, mołojcy, słyszała ja, szczo wy ne Lachy.

— Tak jest.

— A wy od Chmiela?

— Tak jest.

— Ne od Lachów?

— Ni.

— A czego wy o chłopów pytali?

— Ct, tak pytali, czy już poszli.

— Poszli, poszli!

— Sława Bohu! A powiedz no, mołodycio, nie uciekał tu tedy jeden szlachcic, Lach przeklęty, z córką?

— Szlachcic? Lach? ja ne baczyla.

— Nikogo tu nie było?

— Bw did. On chłopów namówił, żeby do Chmiela, do Zolotonoszy poszli, bo mówił, że tu kniaz Jarema przyjdzie.

— Gdzie?

— A tutki. A potem do Zolotonoszy ma ciągnąć, to mówił did.

— I did namówił chłopów do buntu?

— A did.

— A sam był?

— Nie. Z niemową.

— A jak wyglądał?

— Kto?

— Did.

— Oj, stary, stareńki, na lirze grał i na pianiu pisał.

— Ale ja jego nie widział.

— I on chłopów do buntu namawiał? — pytał raz jeszcze Anton.

— A on.

— Hm! ostanicie z Bogiem, mołodycio.

— Jędicie z Bogiem.

Anton zastanowił się głęboko. Gdyby ten dziad był przebrany Zagłobą, dlaczego by, u licha, chłopów do Chmielnickiego namawiał? Zresztą skąd by przebrania wziął? Gdzie by koni zbył? Uciekał przeciw konno. Ale przede wszystkim dlaczego by chłopów do buntu namawiał i o zwycięści księcia ich ostrzegał? Szlachcic by nie ostrzegał i przede wszystkim sam się pod moc książęcą schronił. A jeśli książę gdzie do Zolotonoszy, w czym nie masz nic niepodobnego, to za Wasilówkę niezawodnie zapłać. Tu Anton wzdrygnął się, bo nagle kół nowy we wrotach wydał mu się kulek w kubek do pała podobny.

— Nie! Ten dziad to był tylko dziad i nie więcej.

Nie ma co gonić do Zolotonoszy, chyba uciekać w tamtą stronę.

Ale uciekisz, co dalej robić? Czekać — to książę może nadejść; iść do Prochorówki i za Dniepr się przeprawić — to znaczy na hetmanów wpaść.

Staremu wilkowi stepowemu stało się jakoś ciasno na szerokich stepach. Uczuł także, że wilkiem będąc, na lisa w panu Zagłobie trafił.

Nagle uderzył się w czoło.

A czemu ten did chłopów powiódł do Zolotonoszy, za którą była Prochorówka, a za nią, za Dnieprem, hetmani i cały obóz koronny?

Anton postanowił bądź co bądź jechać do Prochorówki.

Jeśli przybywszy na brzeg usłyszysz, iż po drugiej stronie stoją wojska hetmańskie, to się nie będzie przeprawiał, jeno w dół rzeki pójdzie i naprzeciw Czerkas z Bohunem się połączy. Zresztą wieści o Chmielnickim po drodze zasięgnie. Antonowi było już wiadomo o relacji Pleśniewskiego, że Chmielnicki Czehrny zajął, że Krzywonosza już na hetmanów wysłał, a sam z Tułaj-bejem zaraz miał ruszyć za nim. Anton więc, jako żołnierz doświadczony i położenie miejsc dobrze znający, pewien był, iż bitwa musiała być już stoczona. W takim razie należało wiedzieć, czego się trzymać.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Nadzwyczajna Morska Roślina**

Wydobyta z mórz Norwegii a zawarta w tabletkach KELP-KARBON jest to najbogatsze, naturalne źródło witamin i 60 minerałów a szczególnie jodu. Gdy brak tych składników w organizmie ludzie czują się wyczerpani, nerwowi cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie w chłodne dni szczególnie przyjmować KELP-KARBON

**Cena na butelkę \$5.00**

<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 18 Reumatyzm Muskularny	Paczka \$3.88
<input type="checkbox"/> Ziola 11 Na Pęcherz i Nerki	Paczka \$2.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 20 Na Nerwowość	Paczka \$3.88
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i żółć	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka	Paczka \$2.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 17 Na Lagodne Przeczyszczenie	Paczka \$2.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Życia	Paczka \$3.85
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną	Paczka \$3.85
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 100 (Wzmocniając) Dla Mężczyzn	Paczka \$3.50
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne	Paczka \$3.88
<input type="checkbox"/> HERBATA BI-BE-TIC zamiast kawy — używana dla tych co mają cukrzycę	Paczka \$2.89
<input type="checkbox"/> Ziola Nr. 40 Przeciw Nadcisnieniu Krwi	Paczka \$3.89
<input type="checkbox"/> Zyme-Aids — Kapsułki na gazy żołądka	Butelka (75 kaps.) \$5.89
<input type="checkbox"/> Niestrawność Pokarmu	Butelka (75 kaps.) \$5.89

"B.-M.-B." 50 kapsulek  
Zawiera wydane ze szpiku kości i sledziony z doborowogo bydlu Budyng nowe czerwone ciatka krwi. Wzbogaca krew Takze na przyczynę Anemii dla osób wycieńczonych pracą. Buduje krew i siłę. Doskonale dla dzieci.

**Butelka \$5.85, 3 butelki — \$16.00**  
Wszystkie zamówienie z Money Order

**DR. MICHAEL'S HERB CENTER**  
1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

**EAGLE JEWELERS**  
Polonijny Skład Jubilerski  
5712 W. BELMONT W Centrum Nowej Polonii Tel. PE 6-6007  
Pod Wielkim Szyldem z Orłem i z Polskim napisem "Skład Biżuterji"

- **Złote Wisioriki i Pierścionki z Polskim Orłem**  
Cena znizona na szybka sprzedaż.
- **ZŁOTE MEDALIKI Z MATKĄ BOSKĄ CZĘSTOCHOWSKĄ** — Reg. cena \$22.50
- **Teraz, Dopóki Zapas Starczy . . . . CENA ZNIŻONA DO \$15.50**
- **MAŁE TRANSFORMATORKI na polski prąd** — Dla wyjeżdżających do polski . . . . Reg \$14.95, teraz tylko \$9.95

**Z Każdym Zakupem Powyżej \$49.50 Dostaniecie Darmo Indyka do odebrania na miejscu.**  
DOSKONAŁY ZEGARMISTRZ POLSKI SZYBKO I FACHOWO NAPRAWIA I REGULUJE ZEGARKI.

Dla wygody Klientów sklep otwarty również w niedziele od 12 do 5 po poł. **TYLKO JEDNEJ MINUTY TRZEBA, ŻEBY SOBIE OTWORZYĆ KONTO W EAGLES JEWELERS.** A ile lat się potem człowiek cieszy, że to zrobił. **Bez procentów przez 6 miesięcy.** — Wszyscy u nas mówią po polsku.

## Matka Teresa z Kalkuty

Już od 1969 roku śledzę jej działalność z biciem serca. Przerzucam gazety, aby natrafić na jakiś ślad. Rozmawiam na jej temat z innymi. Może coś o niej wiedzą, może coś dorzucić do moich wiadomości. Ale Matka Teresa unika reklamy, omiając reporterów. Jest zresztą tak pochłonięta swą piękną pracą, która daje jej tyle szczęścia, że na inne ziemskie sprawy nie ma czasu. Ale jednak jakimś dziwnym sposobem udało się namówić ją do wywiadu i pokazania jej cudownego, ale jakże smutnego "warsztatu pracy." Malcolm Muggeridge, który ją do tego namówił, użył wielkich perswazji, fortele, nawet pięknych skądinąd szantazy.

— Trzeba to pokazać — perswadował łagodnie. — Trzeba zrobić coś pięknego dla Boga".

Zgodziła się i świat oglądał w telewizji jej królestwo, złożone z biednych, chorych, umierających, porzuconych niemowląt, bezdomnych, trędowatych.

Matka Teresa swą pracę wykonuje pokornie, dziękując za łaskę, że może pomagać biednym ludziom. Jej modlitwa na Kongresie Eucharystycznym w Filadelfii jest sublimacją tego wszystkiego, co czuje, w co wierzy:

"Panie, spraw, bym mogła raczej pocieszać, niż być pocieszana, rozumieć, zamiast być rozumiana, kochać raczej, niż być kochana..."

Głębiej i pokorę tych słów odczuje tylko ten, kto je zrozumie.

Albańska siostra zakonna wybrała duże miasto nad Gangesem, bo tam jest najwięcej biednych i nieszczęśliwych. "Żeby rozumieć ubogich, trzeba samemu być ubogim" —

Często mamy zapytania od naszych Czytelników —

### "Gdzie Mogę Kupić Dziennik?"

Podajemy poniżej kioski i sklepy, w których rozprowadzany jest Dziennik w północno-zachodniej części miasta według trasy kierowcy Nr. 4 —

- 1649 W. Division
  - 1703 W. Division
  - 1086 N. Marshfield
  - 1049 N. Marshfield
  - 1078 Paulina
  - 1757 W. Augusta
  - 879 N. Marshfield
  - 862 N. Ashland Ave.
  - 650 N. Wood Street
  - 1759 N. Hermitage
  - Chicago & Damen
  - 1759 W. Chicago Ave.
  - 2101 W. Chicago Ave.
  - 2300 W. Chicago Ave.
  - 857 N. Western Ave.
  - 959 N. Western Ave.
  - 1000 N. Western Ave.
  - 1061 N. Western Ave.
  - 2501 Haddon Ave.
  - 2600 W. Division
  - 2159 W. Division
  - 925 N. Leavitt
  - 901 N. Damen Ave.
  - 924 N. Damen Ave.
  - 955 N. Hoyne
  - 1001 N. Damen
  - 1100 N. Damen
  - 1000 N. Wolcott
  - 1856 W. Division Street
  - 1941 W. Division Street
  - Milwaukee & Damen
  - 1408 N. Milwaukee
  - 1502 N. Wood Street
  - 1461 N. Wood Street
  - 1759 W. Wabansia
  - 1759 N. Hermitage
  - 1758 W. Cortland
  - 1800 W. Cortland
  - 1861 Hoyne Ave.
  - 1401 N. Western
  - 2700 W. North
  - North & California
  - 1000 N. Francisco
  - 1101 N. Francisco
  - 1656 W. Iowa
  - 2558 W. Iowa
  - 2601 W. Augusta
  - 1024 N. Rockwell
  - 816 N. Spaulding
  - 1160 N. Kedzie Ave.
  - Kedzie & North
  - 3053 W. Armitage
  - 2019 N. Kedzie Ave.
  - 3601 Armitage Ave.
  - 3431 W. North Ave.
  - 3500 Hirsch
  - 1459 N. Monticello
  - 3803 W. Grand Ave.
  - 3801 W. Division St.
  - 1058 N. Springfield
  - 947 N. Harding
  - 4000 W. Division St.
  - 4156 W. Division St.
  - 854 N. Kildare
  - 2058 N. Albany
  - 4259 W. Cortez
  - 4401 W. Cortez
  - 4355 Thomas Street
  - 4200 W. Division St.
  - 4256 W. Kamerling
  - 4200 W. Hirsch
  - 1400 N. Kildare
  - North & Pulaski
  - Pulaski & Armitage
  - 4100 W. Armitage Ave.
  - 5174 W. North Ave.
  - 5057 W. Division St.
- (Prosimy wyciąć i zachować)

twierdzi z przekonaniem i zakłada w Kalkucie zakon "Missionaries of Charity." Tam właśnie od 1950 roku pracuje nieprzerwanie. Pomaga jej młode zakonnicę Hinduski, które z ogromną miłością dla ludzi wykonują najcięższe roboty. Ubrane w białe habit-y sari od świtu do nocy noszą pomoc biednym, chorym i umierającym.

W wywiadzie, powtórzonym w końcu sierpnia tego roku, Matka Teresa powiedziała wyraźnie, że życie swoje poświęca tylko tym właśnie najbardziej potrzebującym. Z małych funduszy powstają szpitaliki, szpitale, sypialnie, żłobki dla porzuconych dzieci. Tak, jak w jej modlitwie:

"Uczyni nas Panie godnymi służyć naszym braciom na całym świecie, którzy żyją i umierają w ubóstwie."

Jej praca jest rozmaita. Biednym dzieciom codziennie misja rozdaje po kubku mleka. Stoją w długim ogonku, niecierpliwie czekając na swój skromny posiłek. Matkom wydaje porcje ryżu. Odchodzą błogosławiąc Matkę Teresę jak świętą. W wielkiej mrocznej sali umierają spokojnie chorzy starcy, których w najrozmaitszych zaułkach i rynsztokach znalazła i ambulansem misyjnym przywiozła.

— Niech umrą jak aniołowie, — mówi z uśmiechem i jej duże ciemne smutne oczy rozjaśniają się w tej chwili uśmiechem.

"Panie! Uczyni radość tam, gdzie panuje smutek!..."

Słowa swej przepięknej modlitwy wprowadza w czyn. Ludzie umierają szczęśliwi, w pełni godności ludzkiej, w promieniu miłości tych, którzy o nich zadbał.

Matka Teresa kocha swą pracę, kocha powykęcanych chorobą trędowatych, z odpadniętymi palcami, ranami na całym ciele. Przechodzi wśród nich gładząc ich biedne schorowane głowy, uśmiecha się do nich. Podnoszą się ku niej oczy, wyciągają błagalnie ręce.

"Tam, gdzie istnieje rozpacz, daj im nadzieję..."

Jaka jest jednak nadzieja? Chyba tylko ta, w końcowych słowach jej modlitwy, że "przez śmierć budzimy się do życia wiecznego."

Papież Jan XXIII ocenił jej pracę i nadal jej specjalne, bardzo wysokie "Odnaczenie Pokoju." To jest całe dziedzictwo tej skromnej Albanki, o której świat tak mało wie, a która dla świata tak dużo robi. Może te małe dzieci, które zbiera porzucone w rynsztokach Kalkuty i opiekuje się nimi z czułością najlepszej matki — gdy dorosną, rozślawią jej imię, choćby tylko z wdzięczności.

Tydzień Polski

### Z Oddziału AK w Chicago

Zawiadamiamy, iż zebranie Ak, które miało się odbyć dnia 2 listopada, zostało przełożone na wtorek, 9-go listopada, ze względu na wybory krajowe, które były 2 listopada.

Prosimy wszystkich kolegów i koleżanki o obowiązkowe przybycie dla omówienia spraw bieżących w związku z powstałymi problemami dotyczącymi Okręgu oraz dla opracowania wytycznych na najbliższą przyszłość. Zebranie odbędzie się o godz. 7:30 wieczorem, w Domu Plac. 90 SWAP, pnr. 6005 W. Irving Park Rd.

Tradycyjnym zwyczajem prosimy Kolegów AKowców z poza zarządu o uczestnictwo w tych obradach, szczególnie dotyczących dobra naszego Koła. Równocześnie prosimy kolegów niezrzeszonych o zapisanie się do naszej organizacji, w związku z uchwaleniem praw weterańskich. Szczegóły zostaną podane na zebraniu. — Z. Podbielski, prezes Koła AK Chicago.

### Zabawa Klubu Samotnych

Klub Samotnych oraz Koło Młodzieży im. Gen. Bema zaprasza młodych i nieco starszych na doroczną zabawę taneczną, którą klub urządził w sobotę, 6-go listopada, w sali Lo Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey Ave. Początek zabawy godz. 7-ma wieczorem. Do tańca grać będzie nowoczesna orkiestra "Błękitne niebo". Donacja \$3.00 od osoby. Bufet doskonały, dużo miejsca do parkowania aut.

### Msza Św. Za Wołyńiaków

Koło Ziemi Wołyńskiej w Chicago, zawiadamia członków z rodzinami i wszystkie bratnie organizacje, iż w niedzielę, 7 listopada, o godzinie 11 przed południem, w kaplicy OO. Jezuitów, pnr. 4105 N. Avers Ave., odprawiona zostanie Msza św. na intencje poległych i zmarłych Wołyńiaków.

Po Mszy św. odbędzie się w dolnej sali skromne śniadanie. — Jolana Kacprzyk, sekretarka Koła Zw.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Wiadomości z Gminy 87 ZNP z Annowa

#### Wyświetlanie Filmów

Zarząd Gm. 87 ZNP oraz Komitet Gminne zapraszają delegatów i delegatki do Gminy, grupy przynależne do Gm. 87 ZNP oraz Polonię do wzięcia udziału w wyświetlaniu polskich filmów, jak: WSPINACZ—KA-WARIANT, WIELKIE REGATY I PAMIĘTNIKI Z MONACHIUM, nagród będą wyświetlane staraniem Gm. 87 ZNP w piątek, dnia 19-go listopada, w sali Dorman-Dunn American Legion Hall, pnr. 2127 W. Cermak Rd., o godzinie 7:30 wieczorem. Zapraszamy do wzięcia udziału. Wstęp jest dla wszystkich bezpłatny. — Zarząd Gm. 87 ZNP i Komitet Gminne.

#### Losowanie

Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP, wspólnie z zarządem Gminy urządzi losowanie na dwanaście (12) nagród pieniężnych na ogólną sumę \$1,000.00, jak następuje: 1-sza — \$500.00; trzy nagrody po \$100.00; cztery nagrody po \$50.00 i cztery nagrody po \$25.00, zaś cena biletu wynosi \$2.00; bilety można nabyć

### Gmina 91 ZNP Zaprasza Na Social

Zarząd oraz Komitet Gminy 91-ej ZNP serdecznie zapraszają Grupy, Delegatki i Delegatów oraz Przyjaciół z rodzinami, za Zabawę towarzyską, która odbędzie się w niedzielę, dnia 7 listopada, w sali Weteranów VFW, pnr. 3120 N. Laramie Avenue, o godzinie 2:30 po południu. Donacja wynosi \$3 o osoby, włączając w to gorącą kolację i muzykę do tańca. Cel jest godny poparcia, ponieważ dochód przeznaczony jest na cele rozwojowe, humanitarne i towarzyskie.

Zarząd z prezesem Aleks. Pestrak oraz Komitet zabaw z wiceprezeską i przewodniczącą Kazimierą Fronczak zaręcza miłą i wesołą zabawę.

Aleks. Pestrak, prezes; Kazimiera Fronczak, przewodnicząca; Stanisława Kaldus, sekr. Gminy oraz Zofia Buczkowska, sekr. komitetu zabaw.

od delegatów i delegatek do Gm. 87 ZNP, oraz Grup przynależnych do Gminy.

Cel jest godny poparcia, gdyż wszelki dochód z losowania jest przeznaczony na Gwiazdkę dla dzieci, która się odbędzie w niedzielę, dnia 3-go stycznia, 1977. Prosimy o poparcie naszego losowania.

Komitet Zabaw Gm. 87 ZNP:— Rob. Poremski, przewodn.; Zarząd Gm. 87 ZNP: Michał Latka, prezes; Lottie Poremba, sekr. Gminy.

#### Posiedzenie

Klub Zmigród zaprasza członków i członkinie do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu, które odbędzie się w niedzielę, 7-go listopada, w sali Johnson's Lounge, pnr. 1902 S. Leavitt ulica, o godzinie 2-jej po południu.

### Z Gminy 186 ZNP

Regularne posiedzenie Gminy 186 ZNP odbędzie się w piątek, dnia 5-go listopada, w sali posiedzeń, w lokalu PLAV, 3024 N. Laramie Ave. Maamy ważne sprawy do załatwienia, zatem prosimy wszystkie delegacje o obecność.—G. S. Polński, prezes; H. Wynar, sekretarka.

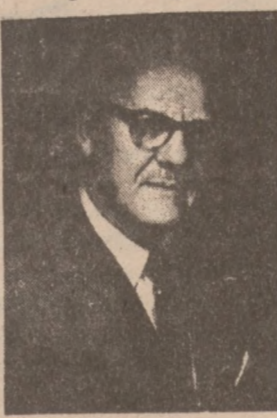
### Zebranie Na Temat Usług Miejskich

Zebranie personelu Mayorowskiego biura badań i informacji będą odpowiadać na różne zapytania na temat usług miejskich, na spotkaniach publicznych, które odbędą się w dniach od czwartku, 11 listopada do soboty, 13 listopada, w Jewel Bazaar, pnr. 5320 S. Pulaski Road.

Spotkania będą w czwartek i piątek od 10 rano do 7-jej wieczorem, zaś w sobotę, od 10 rano do 4-jej po południu. Personal biura mayora poda informacje na tematy pracy różnych miejskich departamentów i zakresu ich działań na korzyść mieszkańców Chicago i dzielnic.

Zainteresowane osoby mogą skorzystać z tury po gmachu ratusza, która będzie dla grup i postarzą się o wypożyczenie filmu kolorowego pt. "Report to the People."

### Dr Edward Krol Prezesem Międzyn. Org. Chirurgów



Dr. Edward J. Krol

W dzielnicy Bridgeport mieszkała od wielu lat rodzina Krolow, która miała sześciu synów, z których czterech wykształciło się na lekarzy, jeden został dentystą a jeden inżynierem.

Jednym z nich jest dr Edward Krol, który posiada swój gabinet w West Lawn Medical Bldg., pnr. 4255 W. 63-cia ulica. Jest on znanym w rejonie chirurgiem.

Dr Edward J. Krol został ostatnio wybrany prezesem na 9-tym Międzynarodowym Kongresie specjalistów operacji brzusznych, International Abdominal Surgeons — w Rio de Janeiro. Podczas zjazdu, szereg lekarzy wygłosiło referaty na temat chorób i operacji brzusznych.

Dr Edward Krol wygłosił swój referat na temat "Wewnętrzny krwotok przewodów pokarmowych," Massive Gastrointestinal Hemorrhage. Dr E. Krol zawsze hojnie i materialnie popierał wysiłki naszej społeczności polonijnej.

### Gene Hackman w Roli Generała Sosabowskiego

Epopeja filmowa — na temat słynnej bitwy pod Arnhem według książki Corneliusa Ryana "O most za daleko" jest nadal nakręcana. Sfilmowano już przebieg tytułowej sekwencji, ale ekipa zdjęciowa ma jeszcze przed sobą kilka tygodni roboty. Rolę generała S. Sosabowskiego zagrał świetny aktor amerykański Gene Hackman. 22 mln dolarów, jakie dotychczas wydano na realizację filmu, jest zapowiedzią, że będzie to najkosztowniejsze widowisko ekranowe, jakie kiedykolwiek powstało w kinie amerykańskim.

## Kieszonkowe Kalkulatory

Zaden wynalazek nie odniósł tak wielkiego sukcesu jak kieszonkowy kalkulator. Swoim powodzeniem usunął w cień tranzytorowe radio, które dotąd dominowało nad wszystkimi wynalazkami.

Przemysł kieszonkowych kalkulatorów jest młodzieńki, bo ma zaledwie 5 lat. Przewiduje się, że nasyci rynek w jednej dekadzie. Następnie produkcja kalkulatorów spadnie i zatrzyma się na poziomie wymiany zużytych.

Ten uboczny produkt elektronowych komputerów, którego obrót w zeszłym roku wyniósł 2.5 biliona dolarów, ma zastosowanie w każdej dziedzinie.

Posługują się nim kupcy, rzemieślnicy, architekci, rachunkowi, przekupki na straganach, gosposie, studenci i każdy — kto tylko rozumiał łatwość posługiwania się tym przyrządem. Niezawodne są wyniki najbardziej skomplikowanych lamigłówek matematycznych.

Jego elektronowy "mózdzek" mógłby się zmieścić w pudełku wielkości kostki cukru. Nie pozwalają na to klawisze, którymi trzeba operować przy pomocy palców.

Początek maszyn do liczenia sięga daleko w przeszłość. Pierwszą o nich, zdolną do robienia arytmetycznych działań, skonstruował Blaise Pascal w roku 1642, czyli 300 lat temu przed zastosowaniem pierwszej maszyny elektronicznej.

W 1878 r. szwedzki mechanik Odhner zaprezentował znacznie udoskonaloną maszynę biurową.

Ale najlepiej swego życia w maszyn do liczenia włożył profesor matematyki Charles Babbage. 18 lat pracował nad nowymi elementami własnego pomysłu. Wybiegał w przyszłość, wyprzedzając technologiczne możliwości, dlatego jego prototyp nie odniósł sukcesu. Jego pomysły są dziś stosowane w kalkulatorach.

### Humor

Profesor prawa rzymskiego w XVI w., Piotr Hozjusz, prosił raz księcia Radziwiłła o psa myśliwskiego.

— Czy chcesz takiego, co znajduje zwierzyne, czy takiego, co goni?

— Ja chcę takiego, co znajdzie i złapie, bo byłoby to wielki nierozum dwa psy dla jednego zająca chować.

Druga wojna światowa przyczyniła się do wielkiego skoku naprzód pod względem technologicznym, co pozwoliło na skonstruowanie w 1944 roku kalkulatoryjnej maszyny "Harvard I Mark Calculator", właśnie na zasadach Babbage'a, a dwa lata później zmontowano pierwszy elektronowy mózg zwany "EIAC", prototyp nowoczesnych komputerów.

Nie znajdujemy dziś żadnej dziedzin, gdzie komputery nie odgrywałyby wielkiej roli. Przy pomocy komputerów uczeni starają się odtworzyć ewolucję wszechświata, sięgając 10 bilionów lat wstecz do Wielkiej Eksplozji, skąd wszystko zapewne wzięło początek.

F. R.

### Wieczór Towarzyski w Niezależnym SPK

W sobotę, dnia 6 listopada, o godzinie 6-jej wieczorem, odbędzie się kolejnijskie spotkanie w lokalu Niezależnego SPK, pnr. 1122 N. Milwaukee Ave., w sali Bagatela Club.

Zarząd Niezależnego SPK zaprasza wszystkich swych członków z rodzinami oraz sympatyków na to spotkanie. W programie przewidziana jest loteria fantowa. Podana zostanie zimna kolacja.

ZA zarząd: Aleksander Kajkowski, prezes; Wilhelm Zaleski, sekr.

### Z Klubu Matek Gordon Tech. H. S.

Zebranie Klubu Matek przy szkole średniej Gordona odbędzie się w środę, 10 listopada, o 8-jej wieczorem w jadalni szkoły, pnr. 3633 California Ave. Po zebraniu — część rozrywki. — Dolores Morris, przew. reklamy.

### Herbatka u Warszawiaków

Klub Przyjaciół Warszawy zaprasza serdecznie do staro-warszawskiej kawiarni "Honoratka", na listopadowy wieczór towarzyski, w sobotę, dnia 6 listopada, o godzinie 7-jej wieczorem, w siedzibie klubu, pnr. 6965 W. Belmont Ave.

Będą nagrody wejściowe rozlosowane. Tradycyjna miła atmosfera, dancing, kanapki, ciastka, kawa, bridge, bar otwarty. Donacja \$3.50 od osoby. Dogodny dojazd autobusami.

## A Personalized Skin Care Program For Your Face. Just \$25.00.

### Basic Facial Treatment, Professional Skin Analysis, Plus A Professional Makeup.

FacePlus™ is a new kind of personalized skin care center. Our professionally-trained estheticians (skin care specialists) have had years of experience in diagnosing all types of skin, and in prescribing the proper care. They are trained in the use of special equipment for the kind of deep cleaning you could never do at home. When you visit FacePlus, your skin will be treated to the following:

1. A luxurious, totally private treatment room where you lie back and relax while your esthetician gives you her undivided, professional attention.
2. A comprehensive analysis to determine your exact skin type and texture. Fine misting from an electronic vaporizer softens and adds moisture.
3. A special skin vacuuming to remove excess oil, city grime, and blackheads without squeezing or damaging the skin. A rotary brush is used to remove dead cells and leave your skin clean and glowing.
4. Effleurage — light massage by hand to stimulate and tone muscles and bring a natural glow to your skin. Based on your analysis, your esthetician will write out your own personal beauty routine to follow at home.
5. A light, daytime makeup at the FacePlus beauty bar. Our highly-trained makeup experts will show you how to naturally enhance your new fresh face.
6. The last — and most important step — is YOU. Not only will you look and feel better, you'll know more about your skin. And you'll know exactly how to take care of your particular skin at home every morning and night. How to counteract the problems of city grime and pollution. How to look younger and fresher.

Your face plus our knowledge equals a better you.

## FacePlus™

Personalized Skin Care  
4500 Oakton Street, Skokie

Nine to Nine, Monday through Thursday. Nine to Six, Friday and Saturday.



Call 674-2730 for your appointment. Now just \$25.00.

## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois.  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny,  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700.

zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI  
7:30 rano BRunswick 8-8707  
Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSLAMY PRZEZ POCZTE W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półroc. (6 mos.) 18.00	Półroc. (6 mos.) 6.75	Półroc. (6 mos.) 25.00	Półroc. (6 mos.) 9.50
Kwartał. (3 mos.) 10.50	Kwartał. (3 mos.) 4.00	Kwartał. (3 mos.) 15.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c	

## Kłopoty Kanady

U naszego sąsiada z Północy wystąpiły znowu poważne trudności wewnętrzne, zagrożające jedności Kanady. Chodzi o ambicje Kanadyjczyków francuskiego pochodzenia (prawie jedna czwarta obywateli z 24 milionów w całym kraju), skupionych głównie w prowincji Quebec, a wysuwających postulat "odrębnego państwa". I zdawało się, że ten separatyzm na tle pochodzenia narodowego i używania języka jest zjawiskiem wyodrębnionym. Francuska mniejszość w Kanadzie w różnych okresach różnie propagowała ten swój postulat odrębności państwowej, będąc zadowolona przez większość Kanadyjczyków angielskiego pochodzenia. I konflikt, o rozmaitym natężeniu, utrzymywał się permanentnie.

Tymczasem ostatnio Kanadyjczycy angielskiego pochodzenia zmieniają swoją postawę. Mianowicie zaczynają zastanawiać się czy nie zgodzić się na wyodrębnienie Quebec. "Niech sobie idą" — ma być coraz częstszym nastawieniem.

Najwięcej kłopotów i sporów wynika

## Terror w Kambodży

Gdzie są intelektualiści i stróż "moralności" na arenie międzynarodowej, którzy pomstowali na Stany Zjednoczone za wspieranie "przeartej korupcją dyktatury" Lon Nol'a w Kambodży?

Dlaczego nie organizują krucjaty przeciw najbardziej bestialskiemu (obecnie) reżimowi, który wprowadził terror przypominający masowe mordy podczas rewolucji bolszewickiej w Rosji?

Komuniści z pomocą wojsk północno-wietnamskich zdobyli stolicę Phnom Penh w kwietniu 1975 r. Ugruntuwali swą władzę przez wymordowanie wszystkich, którzy walczyli przeciw nim lub nie byli po ich stronie, wierząc, że "neutralność" zapewni im znośne życie. Pomylili się, ponieważ komuniści nie uznają "neutralnych".

Według informacji nielicznych uchodźców którym w ostatnich miesiącach udało się przedrzeć do Syjamu, oraz zachodnich dyplomatów akredytowanych przy zbójckim reżimie, komuniści po zdobyciu stolicy i opanowaniu kraju, wymordowali od 1 do 2 milionów ludzi (z 7 milionów).

Stolica jest wymarłym miastem. Część ludności wymordowano, część wypędzono na prowincję i w dzungli na pracy na polach ryżowych lub przy ścinaniu drzew. Blisko 1 milion mieszkańców liczące miasto

## Zorganizowana Zbrodnia

Władze federalne, przeprowadzając walkę z kryminalnym podziemiem, zwracają obecnie uwagę na przenikanie wpływów zorganizowanej zbrodni do przedsiębiorstw legalnie istniejących i działających. Ta nowa taktyka działania "Mob", jak określa się kryminalne podziemie, stanowi poważne zagrożenie dla różnych gałęzi przemysłowo-handlowych. Nie znaczy to, że tradycyjne operacje zostały przez "Mob" zarzucone, jak gemblerka, handel narkotykami czy też prostytucja, ale rakieciearze chcą obecnie dochoły z tych kryminalnych operacji przetrwać do legalnie istniejących przedsiębiorstw, które są opanowywane nie na siłę, ale sprytnymi metodami.

Wchodzenie rakieciearzy do instytucji bankowych, ubezpieczeniowych, firm handlowych i przedsiębiorstw przemysłowych stwarza im dogodne warunki dla ukrywania dochodów z operacji kryminalnych czy też dla zawierania pod szyldami tych firm układów z gotowymi do współdziałania, przekupnymi urzędnikami publicznymi i działaczami politycznymi.

Tygodniowy raport U.S. News-Letter, publikowany przez tygodnik U.S. News & World Report, podkreśla również, że kryminalne podziemie infiltruje związki zawodowe, co zaobserwowano ostatnio w poważnym rozmiarze. Prócz tego rakieciearze wyczuwają dobrze możliwości dla swoich operacji na nowych terenach i stąd w ostatnim okresie podejmują różne "gospodarcze" inicjatywy w stanach południowych od Atlantyku po Pacyfik (Sunbelt).

Kryminalne podziemie nie stosuje obecnie metod "silnej ręki", nie nasyla swoich wykonawców, aby pod groźbą represji wymuszać przejmowanie udziałów w przedsiębiorstwach. Zwykle bowiem znajdują się obecnie ludzie, służący kryminalistom za "front", jak też mający powiązania z przedstawicielami władz. Przykładowo U.S. News-Let-

obecnie na tle równouprawnienia językowego. Mówiacy po angielsku Kanadyjczycy nie są zadowoleni z rozszerzania zasięgu dwujęzyczności w służbie rządowej, w ruchu lotniczym, w życiu codziennym. I ci Kanadyjczycy zarzucają rządowi centralnemu w Ottawie, że jest zbyt uległy wobec nacisków Kanadyjczyków francuskiego pochodzenia, że chce "uładzić Quebecois". Te przejawy niezadowolenia ze strony anglojęzycznej większości uważa się w Quebec za "English backlash", za dowód "antyfrancuskiego nastawienia" ze strony Anglosasów.

I w związku z tym obserwatorzy sytuacji wewnętrznej w Kanadzie zaczynają wskazywać, że gdy dotąd konflikt wyrażał się "poirytowaniem", to obecnie przybiera formy "nienawiści" czy też co najmniej "wrogości", a uczucia rozgorzczenia przerażają się w chęć podejmowania "bojowych" poczynań. Są też obawy, że umiarkowanie w tym wewnętrzny konflikt może zawodzić, ustępując miejsca przejawom skrajności.

zamieszkuje obecnie kilkadziesiąt tysięcy "aparatchyków", wojskowych i policjantów z rodzinami. Jedynym łącznikiem ze światem są Czerwone Chiny. Stamtąd do Phnom Penh dociera nieco lekarstw i innych artykułów pierwszej potrzeby.

Pod przekraczającym ludzkie pojęcia terrorem życie zamarło. Większość szkół została zamknięta. Dzieci uczą się 1 godzinę dziennie pieśni i haseł rewolucyjnych. Od kwietnia 1975 r. nie wydano ani jednej książki. W stolicy wychodzi tylko jeden tygodnik, wypełniony dekretemi nowych władców i hasłami rewolucyjnymi. W kraju nie ma ani jednego dziennika.

Czym, wobec barbarzyństwa komunistów w Kambodży jest np. trzymanie w więzieniach kilkuset marksistów w Chile? Na jutro wojskową w Chile sypią się ciągle gromy (i słusznie) potępienia. Ale "wrażliwi" na niedole ludzką intelektualną i dziennikarską na Zachodzie nie chcą wiedzieć co się dzieje w Kambodży i nie potrafią się zdobyć na protest i zorganizowanie międzynarodowego nacisku na zbrodniarzy rządzących tym nieszczęsnym krajem. Czyżby tylko przesładowanie komunistów było przestępstwem i zasługiwano na potępienie, a masowe morderstwa popełnione przez komunistów były zjawiskiem "normalnym", a może nawet "korzystnym" dla "postępu"?

ter podaje, że w Richmond, Va. pewien przedstawiciel kompanii ubezpieczeniowej robił dobre interesy, sprzedając ubezpieczenia, ponieważ uzyskiwał dla swoich "klientów" pożyczki z Small Business Administration dzięki "współpracy" ze strony dystryktowego administratora SBA. Tak więc ubezpieczeniowiec, współdziałając z "Mob", pomógł w uzyskaniu pożyczek w sumie \$800,000 dla dwóch kompanii, które zbankrutowały, jak też dla dwóch innych, które po prostu nie istniały. Rakieciearze podzieliли się uzyskanymi tą kryminalną drogą funduszami, a urzędnik SBA otrzymał farmę wartości \$300,000.

Władze federalne mają specjalne jednostki, prowadzące walkę z zorganizowaną zbrodnią, szczególnie na terenach metropolii. Te jednostki, zwane Strike Force, składają się z przedstawicieli różnych agencji bezpieczeństwa, a ich wszechstronne współdziałanie przynosi dobre wyniki, jak właśnie w Richmond, Va.

Koła przemysłowo-handlowe, instytucje bankowe i ubezpieczeniowe, powinny być wyjątkowo czujne i wyjątkowo ostrożne w zawieraniu umów, które są zbyt zachęcające i zbyt pojętne, jeśli chodzi o wyniki. Za tego rodzaju umowami kryją się właśnie kryminalne operacje "Mob", a uzyskiwanie pożyczek może wiązać się z operacjami "rekinów" (loan sharks).

Z drugiej wskazże strony U.S. News-Letter zwraca uwagę, że obowiązujące prawo, Organized Crime Act, nie jest w pełni wykorzystywane, ponieważ biurokraci zawodzą, nie wykonując należycie swoich obowiązków. Jeden ze znawców zagadnienia kryminalnych operacji rakieciearzy oświadczył, że jeśli władze federalne uderzą silnie w przekupnych urzędników publicznych i polityków, sprawa zwalczania świata zbrodni może być stopniowo rozwiązana.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism  
nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

## 'Wezwanie Do Akcji'

DZIENNIK POLSKI, DETROIT—

W Detroit odbyła się trzydniowa konferencja, zwołana przez Amerykańską Episkopat znaną jako Krajowa Konferencja Katolickich Biskupów. Konferencja, pierwsza tego rodzaju, obejmowała duchownych i świeckich jak też zgromadzenia zakonne a na celu miała przedyskutowanie zmian i reform w Kościele Katolickim w duchu Soboru Powszechnego Watykan II.

Ograniczono nie spodziewali się, co ich czekało. Konferencja zamieniła się całkowicie w demonstrację żywiołów liberalno-radykalnych, domagających się doprawy zasadniczych zmian w obecnej strukturze Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Jakkolwiek postanowienia konferencji mają tylko charakter zalecający, Konferencja Biskupów w maju 1977 roku w Chicago będzie miała przed sobą poważny problem: co przyjąć a co odrzucić, nad czym dalej pracować a co uważać w ogóle za nie do przyjęcia. Biskupi nie muszą w ogóle zajmować się jakimkolwiek zaleceniem, ale z drugiej strony kompletnie zignorowanie ich byłoby jedynie potwierdzeniem, że konferencja w Detroit została zwołana pod fałszywym pretekstem.

Ale wracajmy do postanowień konferencji detroickiej. Zwołana pod hasłem "Wezwanie Do Akcji", w pierwszym rzędzie miała na celu podjęcie sposobów walki z niesprawiedliwością społeczną. Podkreślamy, że uchwały odnoszące się miały wyłącznie do sytuacji w Stanach Zjednoczonych, jakkolwiek wiadomo, że obejmą one ogólne zagadnienia całego Kościoła jak: celibat, święcenia kobiet itp. Ale te zagadnienia miały być jedynie przedmiotem dyskusji, tymczasem zamienili się w konkretne propozycje jak też inne uchwały, do których przywiązują się obecnie olbrzymią wagę.

Nie ma kwestii, że żywiły radykalne, postępowe czy inaczej zwane, przeważyły i wzbudziły ogromne zdumienie wśród większości kleru. Nie spodziewano się takiego przebiegu obrad ani ich rezultatów. Między innymi ogromną większością głosów przyjęto wnioski, by:

- 1—Księżom pozwolić się żenić.
- 2—Zonaci mężczyźni mają mieć prawo zostać księżmi (otrzymać święcenia kapłańskie).
- 3—Pozwolić kobietom na święcenia kapłańskie i diakańskie.
- 4—Biskupi jasnie sprecyzowali prawa katolików do uformowania własnych sumień odnośnie do kontroli urodzin.
- 5—Kościół podjął większe wysiłki służenia potrzebom religijnym homoseksualistów.

Poza tym domagano się całkowitego zniesienia różnic, a właściwie wprowadzenia pełnego uprawnienia

## Medale Czy Stypendia?

NOWY DZIENNIK. — Stopniowo powoli, jak pełzająca inflacja w życiu gospodarczym, opanowała nas inflacja medali. Co chwilę nasze różne organizacje zawiadamiają, że wyróżnią wybrane jednostki ustanowionymi przez siebie odznaczeniami. Mamy więc już medale tyśiąclecia, złote i srebrne krzyże, instytucje wywołujące gorące różnice zdań i kontrowersje ustanawiają medale jednolite. Słowem — inflacja na całego. Trzyścifrowa.

Praktyka ta ma dla inicjatorów swoje dobre strony. Pozwala czasami wybrać jednostki, które zasługują na uznanie. Daje też okazję zaspokojenia ludzkiej próżności. Albo ułatwia zjedynienie zwolenników. Można w obronie medalomanii powiedzieć, że skoro odznaczenia nadawane po cichu przez PRL otrzymujący w większości chowają wstydliwie do szuflady, a krzyże od emigracyjnych władz londyńskich nie mają swej dawnej wagi — powstała potrzeba znalezienia formy wyróżniania zasłużonych wśród nas. To wszystko prawda.

Ale są też strony negatywne. Schlebienie próżności ludzkiej, zastępowanie rzeczywistej działalności rozdawaniem ustanowionych przez siebie medali, a przede wszystkim — niecelowość wysiłku.

A równocześnie widzimy, jak społeczność polska w Ameryce traci swe wpływy i pozycję. W kluczowych prezydenckich wyborach nazwiska polskie na listach obu partii pojawiają się ambarasującą rzadko.

w dziedzinach: etnicznych, rasowych i płciowych w Kościele Katolickim przez zniesienie jakichkolwiek dyskryminacji oraz danię pomocy dla Aktu Równych Praw, co wchodzi już w zakres ogólnej polityki krajowej.

Konferencja dalej domaga się odwołania pomocy zagranicznej dla krajów, gdzie istnieje niesprawiedliwość społeczna i kategorycznie sprzeciwia się handlowi bronią oraz wreszcie żąda podjęcia kroków w celu rozbrojenia, by doprowadzić do "całkowitego rozbrojenia."

Konserwatyści byli wprost w stanie szoku słysząc tego rodzaju żądania, jakby wcale nie chodziło o sprawę kraju i nawet samego Kościoła. Jeden z obserwatorów zauważył: "Gdybym tu nie był, nie uwierzyłbym żadnemu słowu, ale wszystko słyszałem na własne uszy. Mam jedynie nadzieję, że biskupi w maju zwiększą tego odrzucą."

A mimo to: czy można całkowicie zignorować wszystkie żądania? Na pewno nie, ponieważ w Kościele istnieje dyskryminacja w wielu dziedzinach, choćby etnicznej i rasowej: wysunęli wszelkie możliwe i niemożliwe żądania. Na przykład głosowanie w sprawie święceń kobiet zostało przyjęte przytłaczającą większością głosów.

Wyduje się nam, że nawet Kardynał Dearden, pod którego adresem padły niepoehle sowa przez pewną grupę ultrakonserwatywistów, był zaskoczony wynikiem konferencji, jak wielu innych.

Co ta konferencja mówi? Jakkolwiek była przygotowana od dłuższego czasu, okazało się, że olbrzymia większość delegacji stanowią radykali i liberali, do których zaliczany jest też Dearden. Innymi słowy: większość katolików nie była reprezentowana. Zwracała uwagę wyjątkowo liczna grupa kobiet, których rola w Kościele jest ciągle pomniejszana, chociaż większość pracy religijnej spoczywa w ich rękach — mówiła jedna zakonnica, domagająca się prawa święceń dla kobiet.

Konferencja ujawniła duże braki w Kościele, ujawniła też pewne prądy, które dotychczas były ignorowane lub pomniejszane. Jak się odnosi do tego biskupi w maju 1977 roku? Czy pomyśli o drugiej, szerszej konferencji z większą i bardziej reprezentacyjną delegacją? Mają przed sobą trudne zadanie. Kościół nie może ignorować potrzeb, ale musi je odpowiednio ocenić i odpowiednio wyselekcjonować. To, czego domagała się konferencja detroicka jest całkowitą rewolucją w Kościele Katolickim.

Jak każda rewolucja i ta grozi Katolickiemu Kościołowi... rozbić.

O to co znaczy "Wezwanie do akcji."

Brak nam kandydatów, brak ludzi aktywnych i płynących głównym nurtem amerykańskiego życia. Brak młodych działaczy mających ambicje wybiecia się na świecznik.

Byłoby z większą korzyścią dla polsko-amerykańskiej społeczności, gdyby cała nasza energia i inwencja zostały skierowane na przygotowanie polsko-amerykańskiej kadry przywódczej dla następnych pokoleń.

Korzystniej więc byłoby, gdybyśmy naszym zasłużonym dawali dyplomy uznania, połączone z ustanowieniem stypendiów ich imienia. Nawet niewysokie stypendium stanowić może dla młodego człowieka zachętę, bodziec do pracy i osiągnięć dla siebie i dla zbiorowości.

Medalodawcy mieliby wielkie pole do działania. Odznaczeni czuliby się dumni z nazwania stypendium ich imieniem. Przykład zachęcałby innych.

Stypendyści czuliby się związani ze społecznością polsko-amerykańską. Warto się nad tym zastanowić.

W Legionach Piłsudskiego, które osiągnęły "coś nieco" w walce o niepodległość Polski, popularna była piosenka:  
"Hej Matulu, Matulu,  
lepiej siedzieć w chałupie,  
a wszystkie te medale  
powiesić na... ścianie."  
Legiony to historia, a historia jest mądrością narodów. Podajemy tę piosenkę pod rozwagę naszych medalodawców.

Ostrzegawczy Głos  
Biskupa Warszawy

Kazanie Prymasa Polski w Kościele  
Zbawiciela w Stolicy Polski

W czasie obchodu 30-lecia biskupstwa ks. Biskupa Wacława Majewskiego, sufragana warszawskiego, Prymasa Polski, ks. Kardynał Stefan Wyszyński, wygłosił kazanie w kościele Zbawiciela (26 września).

W kazaniu tym Prymas Polski powiedział m.in. co następuje:

"Ale z nauczaniem Kościoła nie zawsze jest łatwo. I nie wszyscy łatwo mogą pogodzić się z tym, czego Kościół naucza. Stąd pochodzą niekiedy rady, że Kościół mógłby przystosować swoje nauczanie do rzeczywistości współczesnej i do rozwoju myśli człowieka wieku XX, stając się przez to bardziej postępowym.

Spotkałem się z takimi opiniami i zarzutami wtedy szczególnie, gdy po ogłoszeniu ustawy, dopuszczającej przerywanie ciąży, w licznych kazaniach głoszonych w Warszawie mówiłem, że gdy ustawa ta wyda owoc, ulice Miasta porosną trawą. Mówiono: to jest uwsteczniczenie, to jest cofanie. Radzono mi, żebym odstąpił od takiego tradycjonalistycznego stylu mówienia do "postępowej Warszawy". Odpowiedziałem: jestem biskupem Warszawy i nie mogę od tego odstąpić; mówię to, co jest obowiązkiem sumienia biskupa Warszawy powiedzieć Warszawie.

Nie upłynęło wiele lat, gdy to samo, przed czym wtedy przestrzegaliśmy, dziś się urczyło. Wyścigają się przysięgi, widać to z ręki chociażby jeden przykład z "Złoty Warszawy" z dnia 9 września. Jest tam artykuł nieznanego mi pisarza pt. "2 + 4". Wyjaśnia on, powołując się na liczne autorytety, problemy ludnościowe.

Pisze, że w grupie badanych rodzin jest dzisiaj 20% rodzin, które mają tylko jedno dziecko, a w Warszawie jest 60% rodzin z jednym dzieckiem, podczas gdy w wymiarze ogólnopolskim na jedną rodzinę statystyczną przypada zaledwie 1.4 dziecka. Daje przykłady do jakiego stopnia cała polityka ludnościowa kompletnie się załamuje. Zmierzala ona do tego, aby zmniejszyć przyrost naturalny o ¼. Obecnie jesteśmy na granicy, gdy przyrost naturalny został sztucznie obniżony do ½ wartości potrzebnej do rozwoju kraju.

Już dzisiaj wylicza się, że przyrost naturalny nie jest w stanie zaspokoić zapotrzebowania rynku pracy. Ciągłe jest brak rąk do pracy. Pomijam to, że nadal wysyła się z Polski całe ekipy pracowników do innych krajów, jak ostatnio do budowy kopalni odkrywkowej w Niemczech Wschodnich "Kothbus" wysłano przeszło 4 i pół tysiąca Polaków. A w Ojczyźnie brak ludzi!

Okazuje się, że nasze wielkie, budzące podziw zespoły fabryczne mogą stać pustką tylko dlatego, że rodzina nie dopisze i nie dostarczy Narodowi obywateli, którzy zdolni byłiby wypełnić zadanie zawodowe na dziś. Wykazywałem już dawno, że między etyką rodzinną a ekonomią istnieje ścisła zależność. Jeżeli zawiędzie etyka osobista i rodzinna, programy ekonomiczne i gospodarcze załamają się na skutek braku ludzi do ich wykonania.

Biskup Warszawy musi to mówić wszystkim! Taki jest obowiązek biskupa. Biskup jest niekiedy istotą bardzo nieprzyjemną i niewygodną, a może nawet — jak kiedyś ustoszałem o sobie — dla nowych ustrojów szkodliwą. Było to przed kilkoma laty. A jednak biskup, pomimo wszystkich ocen, z którymi może się spotkać, musi pamiętać o swoim obowiązku: Wołaj, nie ustawaj, jako trąba wywyższaj swój głos i wypowiadaj ludowi wszystkie jego grzechy.

Pozwołilem sobie, Dzieci Boże, przytoczyć jeden przykład zadania biskupa w Polsce. Niedawno usłyszałem — a może dopiero usłyszycie — Komunikat ze 154 Konferencji Episkopatu Polski, która miała miejsce na Jasnej Górze w dniach 8 i 9 września. Komunikat ten był w prasie polskiej zniekształcony. Inteligenci się zanępkolili, co się dzieje z biskupami, ale prości ludzie np. pod Jadowem, gdzie niedawno byłem, powiedzieli: niedługo przyjdzie sprostowanie. I przyszło.

Wykazuje ono, czym biskupi muszą się dziś zająć: i zagadnieniem ludnościowym, i zagadnieniem obrony przed ateizacją, i laicyzacją, i błędnym wychowaniem naszego pokolenia. Owszem, muszą się zająć nawet obroną świata robotniczego wobec nieprzemysłanych i nie przestudiowanych inicjatyw, które doprowadziły do pożalowania godnych

zamieszek pod koniec miesiąca czerwca br., jak wiadomo — nie pierwszy raz.

Jest to niestychanie bolesne, gdy świat robotniczy musi walczyć o swoje podstawowe prawa wobec rządu robotniczego. W takiej sytuacji biskupi polscy muszą pamiętać to, o czym przypominam nam dzisiaj liturgia słowa — o podstawowych obowiązkach ludzi pracujących.

W swojej trzydziestoletniej służbie biskupiej bardzo często wywoływałem niezadowolenie moich tego świata. Ale to jest mój obowiązek! Z tego obowiązku składać będą liczbę przed samym Ojcem ludów i narodów! Wszystkim narodom wyznacza On zadanie władcze. Wyznacza je i naszemu Narodowi.

My — polscy biskupi — jesteśmy posłani do tego, abymy mówili prawdę ewangeliczną Narodowi polskiemu. Do nas należą mówić w Polsce: "Idźcie i nauczaćcie wszystkie narody." — "To czynicie na Moją pamiątkę." Dlatego bronimy dzisiaj Narod przed ateizacją, laicyzacją i groteskową obrzędowością laicką, którą usiłuje się zastąpić służbę liturgiczną i sakramentalną, pełną głębi życia cywilnego, jak to sami, Najmilsi, dobrane odczuwacie.

Nie jest więc ścisła deklaracja, że między Episkopatem Polskim a Państwem nie istnieją żadne problemy. Istnieją i są wyliczone właśnie w Komunikacie ze 154 Konferencji Episkopatu Polski.

Z nami wygodnie nie jest, ale bez biskupów w Polsce byłoby stokroć gorzej. Dlatego też trzeba pogodzić się już z tym, że nie ma możliwości biskupów w naszym kraju, poczynając od świętego Wojciecha i Stanisława, Radzima i tyłu innych, którzy przeszli przez ziemię polską, upominając Narod, aby szedł drogą prawdy Bożej. Gdyby bowiem Narod z niej kiedykolwiek zeszedł, niebezpieczeństwo grozi mu tak, jak w przykładach przeze mnie przytoczonych.

Gdy to wszystko mówię, Dzieci Najmilsi, mam na myśli i naszego najdostojniejszego Jubilata, "waznego Duszpasterza i Biskupa pomocnego Warszawy, biskupa Wacława, jednego z 75 polskiego biskupów, którzy współcześnie służą Narodowi polskiemu.

Upominają oni Narod i tych, którzy nim rządzą, przed niebezpieczeństwem ateizacji, zwłaszcza politycznej i przymusowej, laickiego i ateistycznego wychowania naszej młodzieży, błędnego wychowania seksualnego, niezdrowego organizowania systemu pracy z pogwałceniem zasad kodeksu pracy, jak również i niezdrowej polityki ekonomicznej, która nie zaspokoiży potrzeb własnego Narodu żywi inne ludy eksportem ponad nasze możliwości.

Są to elementarne, przykładowo tylko przytoczone i nie wyczerpujące problemy naszej służby, zagadnienia.

## Zaniepokojenie Arabów

Przywódcy Arabii Saudyjskiej, szczególnie rodzina królewska, są zaniepokojeni ujemnym wpływem obcych, zatrudnionych w przemyśle naftowym, na plemiona arabskie, żyjące ciągle starymi tradycjami i głęboko religijne. Realizacja planów uprzemysłowania kraju nie poprawi lecz pogorszy sytuację.

Obecnie mieszka w Arabii Saudyjskiej około 750,000 obcych robotników, inżynierów i techników (na 1,500,000). W miarę rozwoju przemysłu liczba obcych będzie wzrastała. W 1980 r. dwóch na trzech robotników będzie obcego pochodzenia.

Inżynierowie zatrudnieni w przemyśle naftowym i innych gałęziach przemysłu są przeważnie pochodzenia zachodniego, robotnicy pochodzą przeważnie z różnych krajów maha-metańskich, ale nie brak także robotników innych wyznaczków z odległych krajów, jak np. Korea Południowa.

## Wydatki Na Kampanię

Jak zwykle, związki zawodowe wydały więcej na kampanię wyborczą dla "Przyjaznych" kongresmanów i senatorów niż "big business" na kampanię dla swoich "przyjaciół". Według oficjalnego raportu, podanego do wiadomości w ostatnich dniach kampanii, związki zawodowe wydały na kampanię dla kandydatów do Kongresu \$5.8 miliona, "big business" \$4.3 miliona.

# DZIAŁ Kobiet



Strojny sweter ze złotej lub srebrnej tkaniny "lurex", stanowi efektowną całość w połączeniu z długą wieczorową spódnicą.

## Przepisy Kuchenne

### Kanapki Zapiekane

Możliwości tutaj są również niewyczerpane. Wystarczy posmarować masłem kromeczkę bułki, położyć to co aktualnie mamy: kawałek boczku, pasztetu lub wędliny, przykryć plasterkiem sera i zapiec w piekarniku. Palce lizać! Ale i tutaj możemy być oryginalne, wykorzystując np. jabłka. Olibieramy je ze skórki i po wyjęciu gniazda nasiennego kroimy je w plasterki. Na kromkę chleba kładziemy najpierw plasterk jabłka, a potem sera. Posypujemy papryką i zapiekamy do lekkiego stopienia sera.

### Boczek Smażony w Ciecście

½ funta chudego świeżego boczku, cebula, sól, pieprz, gałka muszkatołowa do smaku, 2 łyżki mąki, 2 jaja, 2 łyżki mleka, natka pietruszki.

Świeży, niezbyt tłusty boczek pokręcaj na plastery, ułóż w rozgrzanej patelni, podrumienię z jednej strony, odwróć, osolic, oprósz ciecierzem i smażyć dalej z dodatkiem drobno pokrojonej cebuli. Żółtka wymieszać z mąką i mlekiem. dodać do ciasta ubitą pianę i przyprawę, gałkę i posiekaną pietruszkę. Wylać ciasto na podrumieniony boczek i na małym ogniu pod przykryciem dosmażyć. Przełożyć usmażoną potrawę na duży, okrągły talerz lub półmisek ciastem do spodu. Podawać z dodatkiem ziemniaków i ostrej surówki.

### Paszтет w Winie

Potrzeba: 1 funt wątroby wieprzowej lub z drobiu, łyżka masła, cebula, pół szklanki czerwonego wina, ¼ funta słoniny, sól i pieprz.  
Oczyszczoną wątrobę należy pokroić na małe kawałeczki. Razem z cebulą obgotujemy ją w małej ilości wody (aby utracić krwisty kolor) i mielemy używając drobnego sitka. Pokrajana słoninę na cedzaku zanurzamy do wrzątku, a następnie przelewamy zimną wodą. Ucieramy masło na pianę i dodajemy do niego wątrobę i wino oraz przyprawę. Ucieramy raz jeszcze i wkładamy masę do płaskiego rondla, na którego dnie ułożyliśmy warstwę słoniny. Przykryte naczynie wstawiamy do innego garnka z wrzątkiem. Gotujemy paszтет około 1 godziny. Dobrze wyluszczone wykładamy na okrągły wędzisk.

### Pasta do Kanapek

Trzy jajka na twardo, ½ pudelka twarożku homogenizowanego, 2 łyżki usiekanego szczyptorku, sól, odrobina pieprzu.  
Jajka usiekać, rozetrzeć z twarożkiem, dodając sól do smaku i zielinę. nakładać na kanapki z dietetycznego chleba.

### Kanapki

Tutaj mamy największe możliwości wykazania się własną fantazją. Do kanapek możemy wykorzystać każdy rodzaj sera, a więc, białe i topione. Ładnie przybrane i ułożo-

ne na talerzach lub półmisekach stanowią prawdziwą ozdobę stołu. Kanapki powinny być małe, a do ich przybrania możemy wykorzystać wszystko co aktualnie w swojej lodówce czy szpiarni posiadamy. A więc owoce, ogórki, pomidory, sardynki z puszkii, pieczarki, cebule marynowane. To już zależy od smaku i uznania pani domu.

### Biskoptowe Placuszki

Na biskoptowe placuszki z owocami potrzeba: 6 jaj, 6 pełnych łyżek mąki, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia, szczypta soli, 1 funt owoców, smalec do smażenia, cukier puder z wanilią do posypania. Oddzielić białka od żółtek, w salaterce ubić białka na sztywną pianę, dodając szczyptę soli, następnie wlać wszystkie żółtka, wysypując jednocześnie mąkę zmieszaną z proszkiem do pieczenia, lekko wymieszać, dodając świeże owoce pokrojone w kostkę. Od razu kłaść ciasto na mocno rozgrzany na patelni tłuszcz i smażyć na złoty kolor z obu stron. Po zdjęciu z patelni i osączeniu — posypać cukrem pudrem i wanilią.

### SIEKANE KOTLETY Z RYZEM

Ryż wyplukany i ugotowany na rosole do miękkości. Jeden lub dwa funty mięsa usiekanego, cielecego lub wołowego, zaprawić jedną drobną usiekaną cebulą zasmażoną w maśle, soli i pieprzu do smaku, jedno całe jajo, mięso wyrobić z jedną namoczoną w mleku i dobrze odciśniętą bułką. Wyrobione mięso podzielić równo i robić z niego ciętniki kotlety. każdy kotlet posmarować warstwą zimnego ryżu i nakryć drugim kotлетem, obrócić brzegi, obsypać dobrze tartą bułką i usmażyć, jak zwykle na tłuszczu.  
Do tych kotletów podaje się sos pomidorowy i tłuczony ziemniaki.

### Cebula Zapiekana w Sosie

2 filiżanki ugotowanego ryżu, 8 średnich cebul, 1 zielony pieprz, 3 łyżki masła, 2 łyżki mąki, 1 filiżanka mleka, 1 filiżanka tartego sera, 1 łyżeczka soli.  
Ryż ugotować i odparować. Obrane cebule ugotować w słonej wodzie i odcedzić z wody gdy prawie miękkie. Do roztopionego na patelni masła dodać mąkę i rozprawdzić mlekiem, mieszając by nie było grudek. Dodać do tego połowę utartego sera i trzymać na ogniu aż do rozpuszczenia sera.  
Wysmarowaną tłuszczem rynek wyłożyć na przemiętą warstwą sera i warstwą ryżu, zalać przygotowanym sosem posypując z wierzchu resztą tartego sera i tartą bułeczką. Wsunąć do pieca o 350 stopniach na 15 do 20 minut.  
Salatkę z surowych jarzyn uzupełnić to smaczne danie.

## Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(Dokończenie)

### Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezesa Alojzego Mazewskiego, sprawozdania składali: wiceprezesa Helena Szymanowicz, wiceprezes Józef Gajda, sekretarz Władysława Kubiak, skarbnik Edward Moskal, dyrektorzy i dyrektorki: Józef Dancewicz, Tadeusz Radosz, Emil Kolasa, Henryk Burke, Jan Radzyński, Mieczysław Odrobina, Helena Orawiec, Janina Kozmor i Florentyna Wiatrowska; rzecznik mec. Czesław Rawski, lekarz naczelny Lawrence Sadlek, szef biura ubezpieczeń Tadeusz Jasiorkowski, kontroler Władysław Prosniewski i p.o. dyr. sprzedaży Franciszek Spula.

### Stan Członkostwa

ZNP w dniu 30-go czerwca liczył w departamencie pełnoletnich 267,131 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$307,304,300; w departamencie małoletnich 39,802 certyfikaty na sumę ubezpieczenia \$53,230,406.

W miesiącu wrześniu zapisano 424 nowych członków, ale zmarło 361, spieniężono 260 certyfikatów, dojrzało 164 certyfikaty.

### Sprawozdanie Działu Wyplat Pośmiertnego

W okresie od 1 lipca do 30 września 1976 roku wpłynęła 960 spraw (w tym pełnoletnich 956 i małoletnich 4) o wypłatę pośmiertnego. W czasie tym załatwiono 1,069 spraw, wypłacając spadkobiercom sumę \$851,853.44.

Ze względu na niekompletność dokumentów pozostawiono do dalszego załatwienia 18 spraw (File pending).

Władysława Kubiak, Sekretarz Związku

### Sprawozdanie Skarbnika

Wpłynęło od 1-go lipca do 30-go września 1976:

Ze sprzedaży bonków inwestycyjnych.....	\$1,094,709.32
Inne.....	3,973,533.26
Razem.....	\$5,469,516.33
Wypłacono od dnia 1-go lipca do 30-go września 1976:	
Pośmiertne.....	\$ 801,325.92
Zakup bonków inwestycyjnych.....	1,391,169.44
Inne.....	2,774,318.22
Razem.....	\$4,966,813.58
Saldo.....	\$ 502,702.75

Edward J. Moskal, Skarbnik ZNP

### Sprawozdanie Szefa Asekuracji ZNP i Lekarza Naczelnego ZNP

Od 24-go lipca do 26-go października, 1976 włącznie otrzymano 1570 nowych aplikacji na ogólną sumę ubezpieczenia \$5,055,500.00. Podań pełnoletnich było 898 a małoletnich 672.

W okresie sprawozdawczym zatwierdzono 1730 aplikacji na ubezpieczenie i wydano certyfikaty dla członków pełnoletnich i małoletnich. W tej liczbie 1522 było nowych członków, zaś 45 podwyższyło sumę ubezpieczenia, a 163 członków otrzymało przepisane certyfikaty.

Przebiegła suma asekuracji w certyfikacji nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$4,106.00, a członka małoletniego \$2,036.00.

Od 1-go marca 1973, wydano 1436 certyfikatów "Executive Whole Life" na ogólną sumę ubezpieczenia \$19,277,500.00. Przebiegła suma ubezpieczenia wynosiła \$13,424.00.

Do dnia obecnego wydano 1070 certyfikatów małoletnich z jednorazową opłatą \$160.00. Opłaty od ogólnej sumy ubezpieczenia według tego planu wynosiły \$171,200.00. Pierwszy certyfikat według tego planu wydano z końcem stycznia, 1973 i od tego czasu były tylko dwa wypadki śmierci na sumę \$4,800.00.

W dodatku do zwykłych obowiązków biura asekuracyjne stale udziela informacji i wyjaśnień w różnych sprawach dotyczących spraw asekuracyjnych i certyfikatów.

Tadeusz Jasiorkowski, Szef Asekuracji ZNP  
Dr. L. A. Sadlek, Lekarz Naczelny ZNP

### Sprawozdanie Komitetu Rozwoju Za Miesiąc Lipiec, Sierpień i Wrzesień, 1976

Komitet polecił, a Zarząd zatwierdził:

Wydać 555 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,681,400.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu lipcu 1976 roku.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 297 certyfikatów na ogólną sumę \$1,192,500.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 258

certyfikatów na sumę \$488,900.00 ubezpieczenia.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło w lipcu 1976 roku 487 nowych aplikacji na sumę \$1,375,901.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 247 nowych aplikacji na sumę \$825,560.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 177 nowych aplikacji na sumę \$365,500.00 ubezpieczenia, przepisanych certyfikatów 63 na sumę \$184,841.00 ubezpieczenia.

Wydac 443 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,387,300.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu sierpniu 1976 roku.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 261 certyfikatów na ogólną sumę \$1,031,700.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 182 certyfikatów na sumę \$355,600.00 ubezpieczenia.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło w sierpniu 420 nowych aplikacji na sumę \$1,231,874.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 237 nowych aplikacji na sumę \$867,974.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich 161 nowych aplikacji na sumę \$305,400.00 ubezpieczenia, przepisanych certyfikatów 22 na sumę \$58,500.00 ubezpieczenia.

Wydac 454 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,464,600.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu wrześniu 1976 roku.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 274 nowych certyfikatów na sumę \$1,102,400.00 ubezpieczenia oraz na Wydział Małoletnich 180 nowych certyfikatów na sumę \$362,200.00 ubezpieczenia.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło we wrześniu 877 nowych aplikacji na sumę \$2,778,098.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 441 nowych aplikacji na sumę \$1,898,248.00 ubezpieczenia oraz na Wydział Małoletnich 369 aplikacji na sumę \$699,850.00 ubezpieczenia, przepisanych certyfikatów 67 na sumę \$180,000.00 ubezpieczenia.

Alojzy A. Mazewski, Przew.; Helena Szymanowicz, Józef H. Gajda, Władysława Kubiak, Edward J. Moskal, Józef Dancewicz, Tadeusz Radosz, Emil Kolasa, Henryk J. Burke, Jan H. Radzyński, Mieczysław Odrobina, Stanisława Nieder, Helena Orawiec, Janina Kozmor, Florentyna Wiatrowska; Franciszek J. Spula, p.o. Dyrektora Sprzedaży Ubezpieczeń

### Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Komitet Sportu i Młodzieży polecił a Zarząd zatwierdził wypłacić zapomogi na prowadzenie zespołów młodzieżowych szesnastu grupom i dziewięciu gminom ZNP; na prowadzenie chórów dziewięciu grupom i czterem gminom ZNP; na koła taneczne dwudziestu jeden grupom, czterem gminom i jednemu okręgowi ZNP; na drużyny dobowy i trębaczy dwu grupom i jednej gminie ZNP; na koła dramatyczne trzem grupom i jednej gminie ZNP; na pracę sportową jednej grupie ZNP.

Zatwierdzono przyznanie materiałów sportowych siedmiu grupom, dwu gminom i trzem okręgowi ZNP.

Sprawozdanie objęło także turniej golfowy, który odbył się w sierpniu i kurs instruktorski od 19-go lipca do 7-go sierpnia.

Józef H. Gajda, Przewodniczący; Mieczysław Odrobina, Florentyna Wiatrowska, Jan Radzyński, Emil Kolasa.

### Sprawozdanie Wydziału Oświaty

Wydział Oświaty polecił a Zarząd zatwierdził udzielenie jednorazowych zapomóg na prowadzenie szkół języka polskiego czterem gminom ZNP; wypłacenie na konto funduszu stypendialnego Kolegium Związkowego za 1-szy semestr 1976-77 \$4,550.00; wypłacić nagrody zwycięzcom konkursu na medal 100-lecia ZNP: 1-sza nagroda T. Pawlak \$1,000.00, 2-ga W. Tarschak \$500.00, trzecia M. Wiśniewski \$250.00.

Helena M. Szymanowicz, Przewod.; Edward Moskal, Helena Orawiec, Emil Kolasa, Janina Kozmor.

### Sprawozdanie Komitetu Wsparcia i Pomocy

Odnowiono automatycznie wsparcia dla 658 członków (692 certyfikatów) na sumę.....\$16,307.75.

Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 299 członków (310 certyfikatów), w tym 102 członkom 85-letnim, na sumę.....\$6,581.49. Razem.....\$22,889.24

W okresie 3 miesięcy zmarło 114 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$1,570.96, z tego skreślono niewykorzystanych na sumę.....\$1,076.12. Wydano.....\$21,813.12

Razem zmarło w okresie sprawozdawczym 934 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na opłacenie podatków miesięcznych.

Tadeusz Radosz, przewodniczący; Janina Kozmor, Estelle Nieder.

## Doroczny Bal Stowarzyszenia Dobroczyńności Przy ZNP

W Sobotę, 20 Listopada, w Hotelu Conrad Hilton

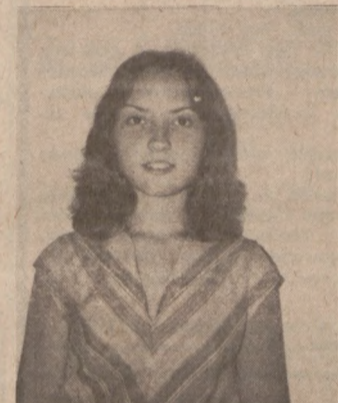
Zaledwie dwa tygodnie dzieli nas od reprezentacyjnej imprezy sezonu — Balu Stowarzyszenia Dobroczyńności. Prace komitetów są już na ukończeniu, a zabawa zapowiada się imponująco. Największą atrakcją balu, jak każdego roku, będzie przedstawienie uroczych debiutantek.

Poniżej zamieszczamy zdjęcia 3-ch spośród 11-tu debiutantek.



PAMELA BUDNEY

Pamela Budney, córka Krystyny Budney, wnuczka Zofii Surdej, ma 17 lat, jest członkinią grupy 2246 ZNP (gmina 139). Po ukończeniu szkoły podstawowej św. Barbary rozpoczęła naukę w St. Barbara H.S. Jest przedstawicielką klasy seniorów, wiceprezeską klasy juniorów i członkinią Rady Uczniów.



HELENA CHODNIEWICZ

Helena Chodniewicz, córka Adama i Marii Chodniewicz, jest uczennicą szkoły średniej Lane Technical, po ukończeniu której zamierza rozpocząć wyższe studia. Panna Helena ma 17 lat, jest członkinią grupy 119 ZNP (gmina 120, Okr. 13).



DEBORAH LEE DECKER

Deborah, córka pp. O. Decker z South Holland, ma 17 lat, uczęszcza do Elizabeth Setory H.S. 17-letnia debiutantka jest członkinią grupy 2511 ZNP (gmina 23, okręg 12).

Bilety na Bal, połączone z kolacją, są jeszcze do nabycia w nowej siedzibie ZNP, 6100 N. Cicero, tel. 286-0500, w biurze wiceprezesa ZNP, prezesa Stow. Dobr., Heleny Szymanowicz, która jest główną przewodniczącą Balu.

Bal cieszy się zasłużonym powodzeniem nie tylko dlatego, że zapewnią wesolą zabawę, tańce pod dźwięki doborowej orkiestry, ale także i z tego powodu, że łączy przyjemne z pożytecznym, rozrywkę z akcją charytatywną, gdyż całkowity dochód przeznaczony jest na kosze gwiazdkowe i pomoc dla ubogich rodzin polskich.

Początek Balu o 6:30 wieczorem (koktajle), kolacja będzie podana o godzinie 7:30.

## Holy Innocents Holy Name Society Bowling League

Team Standings: Won Lost

1. Checkline Inc.	19	5
2. Sojka Funeral Home	16	8
3. Jean's Place	14	10
4. Stubby's Tap	13	11
5. Zilka Menswear	11	13
6. Urbaszewski F.H.	10	14
7. Malec Funeral Home	10	14
8. Holy Name #2	9 ½	14 ½
9. Holy Name #1	9	15
10. Gut's Tavern-Hall	8 ½	15 ½

### Top Ten Bowlers

1. Stan Czerski	183
2. Jim Zachacki	180
3. Ray Kosmicki Jr.	174
4. Joe Miaso	171
5. Frank Partipilo	171
6. Roger Loeding	170
7. Terry Henter	168
8. Ted Geber	167
9. Jim Rybka	167
10. Gene Rossa	165

### Over 500

Ray Kosmicki	579
Jim Zachacki	573
Stan Czerski	566
Ed Januszewski	563
Ed Wolford	554
Joe Miaso	549
Jim Ryan	547
Ron Partipilo	537
Gene Rossa	531
Frank Partipilo	517
Ted Geber	514
Roger Loeding	512
Gene Giers	505
Earl Abney	502
Jim Rybka	501

### Over 200

Ed Wolford	222
Joe Miaso	214
Ted Geber	213
Jim Zachacki	212
Ed Januszewski	212
Gene Rossa	210
Ron Partipilo	209-205
Stan Czerski	205
Roger Loeding	202
Ray Kosmicki	202
Chet Bach	202

## Polskie Prysłowia

Roztropność bez odwagi — rzecz bezpożyteczna; odwaga bez roztropności — sprawa niebezpieczna.

Dobry rozum po szkodzi, lepszy przed szkoda.

**Polskie Stow. Byłych Więźniów  
Politycznych Niemieckich i Sowieckich  
Obozów Koncentracyjnych**

Oddział Chicago  
Uprzejmie zaprasza W. Państwa na  
**WIELKI BAL JESIENNY**  
W SOBOTĘ,  
DNIA 13-go LISTOPADA, 1976 roku  
W SALI WETERANÓW  
6005 W. Irving Park, róg Austin Ave.

Początek o godzinie 8:00 wieczorem  
Klubowa Orkiestra "Błękitne Bolero" Donacja \$4.50  
Obfity Bufet i Bar — Niespondzianki  
Dochód na chorych członków Stowarzyszenia  
Po rezerwacji stolików prosimy dzwonić:  
na Tel. 282-8331 lub 286-1760 — S'rój Dowolny.

**OSZCZĘDZAJĄCA PIENIĄDZE  
FABRYCZNA WYPRZEDAŻ  
MAGAZYNOWA**

OGROMNA ZNIŻKA Z NASZYCH JUŻ I TAK NISKICH CEN!  
Kupujcie na Wczesną Zimę i na Boże Narodzenie  
oraz Podarki Świąteczne DO POLSK!

**NIEDZIELA, 7 Listopada od 9 rano do 4 po poł.**

Największa zniżka jaka była kiedykolwiek na Bieliźnie Phlmaid, Piżamy, Długie i Krótkie Koszulki, Prochowce, Halki i Pół Halki, Drobiazgi, Galanterie i Koronki na Jardy, Hafty, Elastyki, Długie i Krótkie Sukienki Domowe, Satyna Nylonowa, "Acetates", Trykot Czesany i Flanela, Rozmiary 30 do 50.

SPECIALNY WYBÓR SZLAFROKÓW!  
20% ZNIŻKI NA WSZYSTKICH MATERIAŁACH I RESZTKACH — SPECJALNIE TORBY ZE SKRAWKAMI 50c i \$1.00. WSZYSTKO ZA ULAMEK CENY OD CENY DETALICZNEJ.

Dojazd Douglas "L" do Stacji Racine lub Morgan.  
**1022 W. Van Buren St.**  
PEŁNO DARMOWEGO PARKINGU  
Powiadźcie innym — przyprowadźcie przyjaciół.

## KRONIKA TRÓJCOWA

**Nabożeństwa:** W środę — Nowenna do św. Józefa po mszy św. o godzinie 8 rano w dolnym kościele.  
**Posiedzenia:** Towarzystwo Nie-wiaśc Różańcowych będzie miało posiedzenie 7-go o 1.30 po południu w sali zwykłych zebrań.

**Tow. Apostolstwa Modlitwy** będzie miało posiedzenie i doroczny swą zabawę 7-go, o 2 po południu. Uprasza się członkiń aby przyniosły fanty.

**Dollar-A-Month Club** 7-go listopada jako w pierwszą niedzielę miesiąca przypada specjalna kolektka w kopertkach Dollar-A-Month Club. Dodatkowa kolektka pomaga do zmniejszenia długu ciężącego na parafii. Jesteśmy wdzięczni tym, którzy pamiętają o potrzebach parafii.

**Połączone Towarzystwa:** — Połączone Towarzystwa na Trójcowy zbiorą się na posiedzenie w poniedziałek, 8 listopada, o godz. 7-jej wieczorem.

**Losowanie:** Tow. Najsw. Imienia Jezus urządzi losowanie w Indyki w sali parafialnej we wtorek, 9 listopada, o 8-jej wieczorem. Bilety jeszcze do nabycia od członków.

**Zapowiedzie:** do stanu małżeńskiego zamierzają wstąpić — Józef Mazur, młodzieniec, z parafii św. Trójcy i Paulina Pinal, panna, z parafii św. Alojzego, z apowiedz III.

Wiktor Karsakow, młodzieniec, z parafii św. Stanisława B. i M. i Ja-

### Mecz Na słońcach

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 5 Listopada

Klub Parafii Dąbrowa — odbędzie swe posiedzenie w piątek, 5 listopada, w sali Lo Rayne Cha-teau...

Tow. Polska w Ogniu, Grupa 1900 ZNP odbędzie swe posiedze-nie w piątek, dnia 5go listopada...

Niedz., 7 Listopada

Klub Powiatu Grybów — za-wiadamia, iż posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 7 listopada...

Tow. Ratunkowe Kwikowa — odbędzie posiedzenie w niedzielę, 7 listopada, w sali pnr. 5814 W. Fullerton Ave...

Klub Parafii Siedliska — od-będzie swe mies. posiedzenie w niedzielę, dnia 7-go listopada...

Tow. Kopic Pilsudskiego Gru-pa 1972 ZNP—zawiadamia wszy-stkich członków naszej Grupy...

Klub Brzeziny odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 7go listopada...

Poszukiwania Osób

Aleksander Rozeslański, 05-800 Pruszków, ulica Wolna nr. 10, Polska — poszukuje Bronisławy i Genowefy z domu Rozeslańskich...

Klub Przyjaciół miasta Zabna odbędzie swe mies. posiedzenie w niedzielę, dnia 7go listopada...

Kalendarz Zabaw

Sobota, 6 Listopada

Klub Iwonice Zdrój — urzędu-je jesienną zabawę taneczną w so-botę, 6 listopada, w sali Słowika...

Klub Zagórze — urzędu-je jesienną zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, dnia 6-go listopada...

Polanski Wygrał Sprawę

Znany polski reżyser filmo-owy Roman Polanski, wygrał wytoczoną brytyjskiej gize-tyc niedzielnej "News of the World" — sprawę o zniesia-lenie jego żony, aktorki Sharon Tate...

Oskarżony przez Polakięgo tygodnik zamieścił napis-ania przez niejaką Maxime Sanders artykuł, w którym Sharon Tate pomówiono o u-prawianie czarnej magii i na-zwano ją "Królową czarow-nic"...

Polski Styl w Architekturze Ameryki

Niewątpliwie jest w kłãd budowniczych polskiego po-chodzenia w architekturę Stan-ów Zjednoczonych. Niewiele jednak znajdujemy przykła-dów budynków nawiązują-cych do autentycznych trady-cji polskiej architektury...



BELFAST — Policjanci włoką mężczyznę aresztowanego w czasie rozruchów protestujących przeciw obecności wojsk brytyjskich w Zachodnim Belfaście. (UPI)



UMTATA, TRANSKAJ — Szef Ministrów Kaiser D. Matanzima (po lewej) przyjmuje z rąk Prezydenta Południowo Afrykańskiego Stanu Nicholasa Diederichsa proklama-cje ogłaszającą niepodległość państwa. (UPI)

Manewr Propagandowy Czy Prawda?

(Dokończenie ze str. 1-iej) dostaw dla Czerwonej Armii i dla wojsk Paktu Warszaw-skiego.

Komentując ten komuni-kat reżimowy eksperci ekono-miczni poinformowali Reute-ra, że Sowiety zwiększą do-stawy do Polski żywności i innych podstawowych dóbr...

Wynalazca Valium

"Librum" i "Valium", naj-popularniejsze na świecie leki uspokajające wynalazł dr Lech Sternbach — wychowa-nek Uniwersytetu Jagielloń-skiego...

Ford Godnie Przyjął Przegraną

(Dokończenie ze str. 1-iej) między nami różnice zdań co do środków zastosowanych w osiągnięciu wspólnych nam celów...

Needham, Mass. (UPI) — Alice i John Brennan zwró-cili się do władz kościoła rzymsko-katolickiego w Stanach Zjednoczonych...

Żądają Zmian w Komunikowaniu

Needham, Mass. (UPI) — Alice i John Brennan zwró-cili się do władz kościoła rzymsko-katolickiego w Stanach Zjednoczonych...

Stanisław Maciukiewicz

(syn ś.p. Marianny, z domu Szczesney, brat ś.p. Jana) nagle poznał się z tym świa-tem, opatrzony Św. Sakramen-tami, dnia 3go listopada, 1976 roku...

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza ciocia i pracołocha nasza, ś. p. Helena Donarski

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka moja i siostra nasza, ś.p. Maria Pszeniczka

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i szwagierka nasza, ś.p. Zofia Tarnas

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, siostra moja, szwagierka moja, babcia i prababcia nasza, ś. p. Anna Wolek

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn nasz, brat mój, siostrzeniec i kuzyn nasz, ś. p. Tadeusz Zientek

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia i prababcia nasza, ś.p. Karolina (Slepko) Wadas

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i siostra nasza, ś. p. Franciszka Kijek

Wszystkim krewnym i znajo-mym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadzius i pradziadus nasz, ś.p. Franciszek Trzcinski

(mąż ś.p. Anieli z domu Wojcik) Członek Placówki 39 Wetera-nów Armii Polskiej, po krót-kiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 2-go listopada 1976 roku...

**Coraz Gorzej Na Kubie**

Pod rządami komunistycznymi Kubańczykom powiodło się fatalnie. Wszystkie artykuły pierwszej potrzeby są racjonowane od rewolucji 1959.

Oto parę przykładów: — jedna para butów na rok; również raz na rok jedno spodnie i jedna damska spódnica. Co dwa tygodnie, dwie paczki papierosów i dwa cygara! Ponadto na wszystko trzeba mieć kartki, obywatele często pytają partyjnych nadzorców — kiedy nastąpi poprawa.

Słyszą zawsze tą samą odpowiedź: — niebawem. Tymczasem nadzieje na lepsze zapotrzebowanie w żywności i odzież rozwinął sam Fidel Castro.

W 16 rocznicę utworzenia kubańskiej bezpieki (Comite de defensa de la Revolución) zwołano na Placu Rewolucji w Hawanie wielki wiec — by wzywować na cześć komunistycznych rządów. Na to zgromadzenie spędzono pół miliona ludzi; ale to, co usłyszeli, nie sprawiło im wielkiej radości. Castro powiedział: "Muszę wam powiedzieć, że mamy trudności; są one przede wszystkim natury gospodarczej".

Słowa te nie spotkały się z entuzjastycznym przyjęciem, mimo zachęcających okrzyków wznoszonych przez tajników. Zawłaszcza, gdy Castro wytłumaczył powody, dla których trzeba będzie zaciskać pasa, na Placu Rewolucji zapanował ponury nastrój. Z encykliki Castra wynikało, że wszystkiemu winien jest cukier, będący głównym artykułem kubańskiego eksportu. Dwa lata temu płacono na rynkach światowych za funt cukru 65.5 centa. Dziś — kon-

tynuował Castro — za funt cukru otrzymujemy zaledwie 7.5 centa. Jest to zaledwie 13 procent ceny z roku 1974 i nie pokrywa nawet kosztów produkcji.

Aby zahamować proces ekonomicznej degradacji, Castro chciałby zwiększyć eksport do państw "kapitalistycznych" i zmniejszyć import. Ale wszystko wskazuje na to, że przewidziany przez obecną pięciolatkę (1976-1980) wzrost gospodarki krajowej w wysokości 6 procent nie zostanie osiągnięty i nadzieje na wzmoczenie eksportu do krajów zamożnych przysną.

Castro — zdaje sobie dziś sprawę, że polityczna i ekonomiczna zależność Kuby od Sowietów jest głównym powodem niedostatku. Wie o tym także społeczeństwo ciężko doświadczające wojskową ekspedycję do Angoli i jej olbrzymimi kosztami. Toteż rząd kubański pragnąłby się włączyć do obrotów handlowych ze światem zachodnim. Jako komunista — Castro nie ma jednak odwagi zerwać z Moskwą, ani sprzeciwić się jej ukazom. W rezultacie zapaści obywatelom, nie polepszenie warunków w bytowania, a co się dopominają, ale nowe wyrzeczenia i dalsze zaciskanie pasa.

**Nowy Dziennik**

**Dar z Francji**

W siedzibie towarzystwa "Creuzot-Loire" w Paryżu, odbyło się uroczyste przekazanie daru w wysokości 2 milionów franków na budowę Centrum Zdrowia Dziecka.

Dar przekazał prezes towarzystwa "Creuzot-Loire", Francois Mayer. Stwierdził on m. in., że w ten sposób członkowie towarzystwa pragną uczcić 10-lecie owocnej współpracy z Polską.

Towarzystwo "Creuzot-Loire" w ramach tej współpracy realizowało dostawy dla wielu poważnych obiektów polskiego przemysłu, m. in. Kombinat Azotowego we Włocławku — czy Huty w Ostrowcu. Towarzystwo to partycypuje również w budowie huty "Katowice" oraz będzie głównym wykonawcą Kombinat Nawozów Sztucznych w Policach.

**Sukces Grafika**

Duży sukces artystyczny swymi wystawami w Wilnie, Kownie, odniósł warszawski grafik Jerzy Miller. Artysta jest autorem licznych projektów znaczków pocztowych (cykl pojazdy, miasta polskie, Wilanów). Jego dzieło — to także znaczek pocztowy według obrazu "Grunwald" — Jana Matejki.

Na Litwie — J. Miller wystawił 50 meduziortów. W czasie swego pobytu na Litwie J. Miller przekazał dla kowieńskiego Gimnazjum im. A. Mickiewicza — portret wieszcza. Wystawy Millera pozytywnie oceniono w miejscowej prasie.

**Rummage Sale**

**RUMMAGE SALE**  
W A. G. BETH  
ISRAEL CONGREGATION  
przy Devon i Monticello  
(6400 północ - 3600 zachód)  
W Niedziele, 7 Listopada  
i w Poniedziałek — 8 listopada.  
Od 9:30 rano do 5:30 po południu.  
"TYSIĄCE TANIOŚCI".

**AUTA**

'75 CAMARO RALLY sport, 4 biegi, 21,000 mil przebiegu. Dzwonnie po godz. 7-jej wieczorem — 583-7522.

'76 FIAT 131, 8 drzwiowy, 5 biegów sprzedam. Dzwonnie po godzinie 7-jej wiecz. 583-7522.

1974 IMPALA - - - 235-8190

**MEBLE**

**Central Furniture**  
1348 MILWAUKEE  
Polskie Kierownictwo  
zawiadamia, że  
W OKRESIE JESIENNYM  
CENY MERLI i "APPLIANCES"  
ZOSTAŁY ZNÍŻONE  
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW  
TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE  
Korzystając z Tych Tanioci  
Komplet mebli do 3ch pokoi \$288  
Komplet mebli do bawialni  
włączając lampy ze stolikami \$169  
Komplet mebli do sypialni \$119  
Łóżka piętrowe "bunk" lub  
"Tollywood" \$ 58  
Kanapa i fotel \$ 139  
Kanapa rozkładana do \$ 78  
Radio-magnetofony \$39 95  
Materace \$19.88  
Komplety mebli do kuchni  
"dinettes sets" \$ 46  
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$159  
Lodówki lub zamrażacze  
("freezers") \$168  
Z 6 sztuk drewniane  
komplety do jadalni \$348  
Materace z podstawą sprężynową  
pełnego rozmiaru \$ 78  
Ochładzacz "Air Conditioners" — od \$110  
Latwe spłaty — Mówimy po polsku  
Zgłaszajcie się do polskiego  
kierownika  
p. Wiktora Kosmaczewskiego  
Tel. 486-7938

**Praca**

**MULTI UNIT Restaurant Division CASHIERS AND FOOD CHECKERS**  
Wanted for Jacques Complex Day or Evenings Shifts. Must be able to speak and understand English. We will train. Liberal fringe benefits offered.  
Apply in person 3rd floor **KINZIE STEAK HOUSE** 33 W. Kinzie St. 9 A.M. to 11 A.M. Monday through Friday. As for **Mr. D. P. Sklodowski** An Equal Opportunity Employer

**OD WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO**  
Wszystkie ogłoszenia realnościowe w tym piśmie zgodnie z Federal Fair Housing Act z 1968 roku nie mogą zawierać żadnych wyróżnień, ograniczeń ani dyskryminacji opartych na rasie, kolorze, religii, płeć, lub pochodzeniu narodowościovym — gdyż takie wyróżnienia są nielegalne. Dziennik Związkowy nie może wobec tego świadomie przyjmować żadnych ogłoszeń które są niezgodne z tym piawem. Zawiadamiamy zatem naszych czytelników, że każde ogłoszenie realnościowe w tym piśmie daje zawsze równe szanse każdemu.

**PUBLISHER'S NOTICE**  
All real estate advertised in this newspaper is subject to the Federal Fair Housing Act of 1968 which makes it illegal to advertise "any preference, limitation, or discrimination based on race, color, religion, sex, or nationality origin, or an intention to make any such preference, limitation, or discrimination." This newspaper will not knowingly accept any advertising for real estate which is in violation of the law. Our readers are informed that all dwellings advertised in this newspaper are available on an equal opportunity basis.

**Praca** **Praca**

**IPSCO ELECTRICIANS**  
Required by heavy industrial manufacturing plant in Regina, Saskatchewan. Prefer applicants to have journeyman's ticket. Permanent employment, excellent fringe benefits including life insurance, sickness benefits, pension, dental plan, eleven paid holidays and vacations of 3 weeks after 1 year, 4 weeks after five years and 5 weeks after 12 years.  
Wire or write details in strict confidence to:  
**INTERPROVINCIAL STEEL AND PIPE CORPORATION LTD.**  
Personnel Department, Mr. Harry Hoskin  
P. O. Box 1670  
Regina, Saskatchewan  
Canada, S4P 3C7

**JANITORIAL**  
3-6 eves. per week, 4 to 5 hrs. per eve. Must have experience in general office cleaning and floor work.  
Call 692-6089

**Praca Żeńska**  
POTRZEBNA samodzielna krwawicowa od zaraz. Mówimy po polsku. Highland Park. 432-2200.

**WE NEED A WOMAN PRESSER**  
to work in our finishing department. Steady position, good pay.  
3945 N. SHERIDAN DI 8-4455

**CAFETERIA HELP**  
Mature lady wanted to serve food on cafeteria line in college residence. Hrs. 10 A.M. to 7 P.M.  
Call between 9 A.M. and 3 P.M. 262-8100 Ext. 208

POTRZEBNA janitorka z autem do pracy na północno-zachodnich przedmieściach. Dzwonnie 235-0407 do 3-jej po poł.

**SEWING MACHINE OPERATORS**  
Full Time  
Excellent Benefits  
Call for Appointment  
583-8800

**Needlecraft Corp. of America**  
3900 N. Claremont

**OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA**  
Doświadczonych na pojedynczej igle. Dobra zapłata, liczne świadczenia. 40 godzin. Ochładzany warsztat. Muszą mówić i rozumieć po angielsku. Stała praca.

**WHEELER CO.**  
224 W. Huron St.  
Tel. po angielsku 787-1156

**Pomoc Domowa**

**GOSPODYNI**  
Do zamieszkania. 5 dni. Własny pokój i T.V. Nieco angielskiego wymagane. — \$100 tygodniowo.  
**ARDENS AGENCY**  
6930 N. Glenwood  
Tel. po angielsku 465-1241

**POTRZEBNA KOBIETA Z SASIEDZTWA**  
Do Sprzątania Codziennie.  
Zgłoszenia: —  
4150 West 55-ta Ulica.  
Pytać o MRS. WANER.  
767-1800

**HOUSEKEEPER — PLAIN COOK**  
For two adults. Near North. New apt. Live in, own room, bath and T.V. Top salary and home for right person. 5 day week. Recent references. English necessary.  
642-8069

**HOUSEKEEPER**  
Pleasant, reliable, responsible to live in with happy Northbrook family. 5 day week. — Cleaning, laundry and childcare. Ages 1 & 3. Must speak English. Non-smoker. Excellent recent references required. Salary \$85 per week.  
564-1415

DO POMOCY matce, musi zamieszkać, bardzo miła rodzina. Konieczne trochę angielskiego. — Dobre wynagrodzenie. 944-3233.

**CAFETERIA HELP**  
MORNING HOURS & NOON HOURS SALES  
MORNING HOURS & NOON HOURS PORTERS  
MORNING HOURS & NOON HOURS ALSO EVENING HOURS  
APPLY IN PERSON PERSONNEL OFFICE  
**SEARS, ROEBUCK & CO.**  
1555 Lake Cook Road  
Northbrook, Illinois  
291-4270-4271  
An Equal Opportunity Employer

**BOILER ATTENDANT**  
Opportunity exists for a boiler attendant. Must be licensed by the city of Chicago, able to operate and maintain gas-fired high pressure steam generating equipment.  
7 Day Schedule  
\$7.20 Per Hour  
Excellent Fringe Benefits  
CALL KARL STRAND  
**TOOTSIE ROLL INDUSTRIES**  
581-6100  
An Equal Opportunity Employer

**POTRZEBNI KIELNERKI DO KAWIARNI**  
Muszą Mówić Po Angielsku  
Zgłoszenia Od 2-4-jej  
**WIMPY GRILLS**  
22 W. Monroe Ul. Room 1200

**DRIVERS SCHOOL BUS MALE & FEMALE**  
Interesting part-time work with excellent earnings. No experience necessary. Paid training program. Hours approximately 7 A.M. to 9 A.M. and 2 P.M. to 4 P.M. Arlington Heights or Wheeling areas.  
**RITZENTHALER BUS LINES**  
Arl. Hts. 392-9300  
Wheeling 541-0220

**MECHANIC**  
Fleet or truck experience preferred, must have own tools, days, year around work. Complete company benefits. Union allowance.  
Phone 392-9300 541-0220

**AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS**  
Acme-Gridley, Brown & Sharp & Davenport.  
Will consider trainee with some mechanical ability. — Benefits and good working time.  
**MACHINERY PRODUCTS CORP.**  
2020 N. Major Ave.

**POTRZEBA MŁODEGO MĘCZYZNĘ**  
Z 2 lub 3 letnią praktyką w warsztacie budowy automatycznych maszyn. Musi umieć pracować na wiertarce, tokarce, obrabiacze, szlifierce i musi wykonać pracę z rysunków technicznych. Konieczne trochę angielskiego.  
**WIKKE TOOL & ENGINEERING CO.**  
1001-8 Republic Dr. Addison, IL.

**WANTED AIDES & ORDERLIES UP TO \$3.10 PER HR.**  
Good benefits  
Call Mrs. Quinn (for appt.) 967-7000  
(Monday to Friday)  
**PLAZA NURSING CENTER**  
8555 MAYNARD ROAD  
NILES, ILL.

**Praca Męska**  
**SERVICE ENGINEER**  
EXPERIENCED — MACHINE TOOLS.  
Must set-up, install new machine tools including N.C. Some electrical knowledge desirable. Travel Midwest region. Salary plus all expenses paid.  
Call Mr. Gene Dekoj at 825-7196 for appointment

**Kontraktorzy** **Kontraktorzy**

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLIENSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • LAZIENKI I DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA  
Dzwonnie Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

**CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonnie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech.  
Również w nagłych wypadkach.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. ARMITAGE  
278-1525

**FUGOWANIE I KOMINY**  
FACHOWA ROBOTA. Robię sam wszystko. Ubezpieczony.  
**OSCAR T. THEISS TUCKPOINTING**  
PE 6-7496

**Praca Męska**  
**INSTALLER SERVICEMAN**  
Experienced serviceman and installer for heating and air-conditioning.  
593-8780

**POTRZEBNI PRACOWNICY**  
na następujące stanowiska:  
(a) PRESSMAN (Letter Press)  
(b) 1 PRESSMAN (Die Cutting)  
(c) 1 PRESSMAN (Mercury Printer and Die Cutter)  
(d) SETUP MAN (Straight Line, Master and Windowing)  
Dzwonnie pnr. 226-7952  
Muszą mówić i rozumieć Jęz. angielski.

**TAILOR**  
Full or part time. Men's clothing store. Must speak English.  
Skokie 673-8645

**ASSISTANT MAINTENANCE CUSTODIAN**  
With an understanding of routine heating, air conditioning, electrical, plumbing and minor repairs around building. Also janitorial experience. Man with automobile preferred. Good working conditions. Good fringe benefits. Polish and English speaking. For further details  
Call 286-0500 Ext. 259  
Ask for Building Manager

**SPAWACZ DO ZAGRZEWAREK**  
3 do 5 Godzin Dziennie  
Do Spawania Elektrycznego.  
327-0224  
PAWLOWSKI

**GLEASON MEN HOBBER HANDS BROACH HANDS**  
Top wages, good benefits.  
Day work.  
378-7060  
**BALFRE GEAR CO.**

**Domy**  
PRZEZ właściciela. Luksusowy dom z 2 sypialniami, kryta weranda, wykończony basement. Centralne ochładzanie, garaż na 2 auta. Wiele dodatków. Okolica 68-jej i S. Pulaski. — 582-4898.

6222 W. FOSTER AVE.  
14 letni, 2 sypialnie, murywany ranch z ogrzewanymi krytymi werandami, mogą służyć jako sypialnie. Gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie. Pełny bezmęt. Garaż na 1 auto, Parcela 25x125.  
Cena \$47,900  
Pokazywany za umówieniem tylko. Objęcie natchmianst.  
**L. J. SCHIELKA REALTY**  
Tel. 286-8288

**Do Wynajęcia**  
**FOR RENT**  
3 Rooms Furnished, 1513 W. Ohio Street, (Near Ashland Ave.) — Very Clean.

**DO WYNAJĘCIA**  
Piękne 3 pokojowe mieszkanie na 3-cim piętrze. Gorąca woda ogrzewane. Tel. HU 9-2725  
Rozmówicie się po polsku.

4 POKOJOWE mieszkanie, włącznie z piecem kuchennym i lodówką. Komorne mniej więcej \$100 miesięcznie. Dzwonnie po polsku: EV 4-8841 lub po angielsku po 8-jej wiecz. 693-4614.

6 POKOI, nieumeblowane, na 2-im, ogrzewane, gorąca woda, dla dorosłych dobrych ludzi odдам tanio. Okolica 3000 zachód-2000 północ. 486-3619 po 5ej.

6 ROOM APT., 1st FLOOR  
Gas space heat, excellent transportation and shopping. Adults. Vicinity North Ave. and Homan.  
679-5362 or HU 8-1618

6 POKOI — 3 sypialnie — ogrzewane. W okolicy North i Cicero. Wolimy dorosłych. — 237-6315, AL 2-1894.

5 POKOI, ogrzewane. W okolicy Laramie i Fullerton. 965-5963.

CRAGIN — wynajmę 5 pokoi taniej wzmian za pomoc koło domu. — 237-0057.

5 ROOMS heated, \$195. Laramie and Armitage. During a.m. — 685-3480, P.m. — 725-1907.

SŁONECZNE mieszkanie z 2 sypialniami, 2-gie piętro, \$100. — 1737 N. Winchester. — 278-0147, po 5-jej.

4 POKOJE, 2 sypialnie, Okolica 47-jej ulicy i Ashland. 247-9472.

CZTERY pokoje. Gazem ogrzewane. Świeżo odnowione. 1744 N. Hoyne Ave.

**JEDEN POJEDYŃCZY POKÓJ**  
Do wynajęcia dla mężczyzny. Z użytkownością kuchni, \$60 miesięcznie.  
3065 W. Palmer ul. — AR 6-5991.

6 POKOI, 3 sypialnie — 772-8841.

5 ROOM flat, 2 bedrooms. Tenant heats himself. \$115. Vic. Grand & Tripp. — 227-8943. Ask for Miss Mark.

4 POKOJOWE MIESZKANIE  
2gie piętro, 2 sypialnie, ogrzewane. Dorosłym bez zwierząt. Doskonala komunikacja, zakupy. Okolica North Ave. i Damen.  
486-5914  
po 4 po poł. i w weekend

4 POKOI nieumeblowanych. Bez zwierząt, depozyt asekuracyjny. 384-1722.

**Poszukuje Mieszkania**  
MŁODE małżeństwo poszukuje małego mieszkania na Jackowie. Dzwonnie rano 652-6125, po południu 384-3635.

**Posiadłości Pozamiejskie**  
STARSZY z 3 sypialniami dom przy Island Lake, 12 mil na południe od Bruce, Wisconsin. 4½ akra ziemi, duże sosny i jodły, duży tern na ogród. Wspaniale rybostwo i polowania w pobliżu. Dzwonnie 715-868-4855 lub piszcie (po angielsku) do: Dale Lambert, Route 2, Bruce, Wisc. 54819.

**Przeprowadzki**  
**ARTHUR MOVING & PACKING CO.**  
Polska doświadczona firma przewozowa.  
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE I Z GWARANCJĄ.  
588-5567 oraz 463-8624  
Od 8ej do 8ej wieczorem.

**Kanalizacja**  
Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi.  
Czystymi zbiornikami kanałów odpływowych.  
Licencjonowani i bondowani.  
**J. & C. SEWERAGE & DRAINAGE**  
Tel.: 282-0666

**Parcela**  
PÓLNO-CNO-zachodnie Illin ois, 10 bieżących farmerskich akrów. Pieszy dystans do szkoły i miasta. Dobra droga, dobra inwestycja.  
231-1025

**Książka o Florydzie**

New York. (N.D.) — "O Florydzie inaczej" — to tytuł książki inż. Mirosława Marka Łuniewskiego, którą ostatnio oddano do druku, a która wkrótce znajdzie się w sprzedaży. Pan Łuniewski, znany geolog, były prezes Związku Inżynierów Polsko - Amerykańskich — "Polonia Technica", jest także ekspertem w dziedzinie problemów realnościowych na Florydzie. Jego książka ma charakter wybitnie informacyjny i zawiera praktyczne i nad wyraz przydatne rady dla tych, którzy mają zamiar kupić ziemię lub dom na Florydzie w celach lokaty kapitału lub przesiedlenia się. Wiele artykułów i książek, pełnych zachwytu na temat Florydy, zostało opublikowanych na przestrzeni ostatnich lat. Pan Łuniewski, nie negując stron dodatnich, jednocześnie szczerze wypunktował ujemne inwestowania i życia w tym słonecznym stanie, obnażając wszelkie pułapki czyhające na przeciwnego inwestora. Biorąc pod uwagę powszechne zainteresowanie inwestowaniem na Florydzie oraz fakt, że wielu Polonusów wchodzi w wiek emerytalny i skłania się do "odlotu do ciepłych krajów", książka może być bardzo przydatna, gdyż informacje w niej zawarte pomogą zainteresowanemu do podjęcia właściwej, opartej na znajomości faktów, decyzji.

**Fajki z Przemysła**

Wśród najbardziej znanych w świecie producentów fajek, poczesne miejsce zajmuje przemyska firma L. Walata. Co miesiąc, niewielki zakład opuszcza około 1000 fajek, wytwarzanych w 32 wzorach (w większości mają one dwie wersje — gładką i rzeźbioną). Od 1961 roku, "walatówki" produkowane są wyłącznie z korzenia wrzosa (Bruyere). Zakład zajmuje się też naprawą fajek mających już wartość muzealną. Zapotrzebowanie na "walatówki" jest ogromne. Wyroby te niczym nie ustępują zagranicznym, a są znacznie tańsze.

"Walatówki" przewyższają pod względem zdrowotnym wszystkie inne fajki, bowiem stosuje się w nich oryginalne, elastyczne ustniki, zaopatrzone w specjalne filtry, których zaletą jest minimalna różnica temperatur, a tym samym nieznaczne skraplanie. Ludwik Walat naukę zawodu rozpoczął w 1922 roku, u znanego mistrza Swobody, w Przemysłu. Dzisiejsze sukcesy i światową sławę zawdzięcza dobremu przygotowaniu zawodowemu — wrodzonym zdolnościom i długiej praktyce.

**Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym**

### Minimalna Liczba Skarg i Zażeń w Czasie Wyborów

Tuż przed wyborami wielu przypomniało wcześniejsze przepowiednie obserwatorów politycznych, iż nie należy się spodziewać gremialnego udziału społeczeństwa w demokratycznym procesie elekcyjnym. Używano takich epitetów jak "nudna", "pobawiona esencją" czy "pobawiona odpowiedniego kandydata" w odniesieniu do kampanii prezydenckiej. Już w pierwszych godzinach po otwarciu punktów wyborczych okazało się, że ci prorocy nie mieli racji. Społeczeństwo należycie otrząsnęło się z apatii na fali inflacji, bezrobocia i innych trudności gospodarczych. Wstępne oszacowania podają, iż przynajmniej blisko 80% zarejestrowanych wyborców przystąpiło do głosowania w powiecie Cook.

Swoistym problemem wyborców są oczywiście możliwe nadużycia i drobniejsze wykroczenia, jak kolportowanie materiałów kampanijnych na rzecz kandydata w zbyt bliskiej odległości od miejsca wyborczego.

John H. Hanly, przewodniczący Rady Komisarzy Elekcyjnych w Chicago twierdzi, iż skarg i zażeń było mało, mniej niż w ostatnich wyborach, które uważano powszechnie za wyjątkowo "czyste". Jeden incydent miał miejsce kiedy sędziowie elekcyjni (demokratyczni i republikańscy) nie chcieli początkowo wpuścić do placówek jako obserwatorów niezależnych sędziów, rekrutowanych przez społeczną organizację Projekt LEAP. Hanly wydał polecenie aby, zgodnie z przepisami wyborczymi, umożliwiono dostęp niezależnym sędziom.

Nie aresztowano nikogo pod zarzutem oszustwa wyborczego, natomiast trzech osobników zatrzymano za nielegalne prowadzenie kampanii na rzecz swoich kandydatów w pobliżu miejsc głosowania. Tego rodzaju postępowanie nie stanowi jednak przestępstwa lecz mniejsze wykroczenie.

W niektórych "precynktach" demokratyczni sędziowie elekcyjni tak przyzwyczaili się do pracy bez względu republikańskich partnerów, że kilkakrotnie odmówiono republikanom wstępu i nadzorowania wyborów. Sytuacja taka istniała w przeszłości często wskutek niedoboru republikańskich sędziów elekcyjnych. Nieporozumienia tego typu były błyskawicznie eliminowane.

Federalny prokurator Philip Parenti twierdzi, iż otrzymano około 200 skarg, w tym kilka oskarżających o przekupstwo wyborców. Żaden z wypadków nie jest jednak oczywisty i wątpliwe jest nawet żeby kwalifikowały się one na rozpoznanie postępowania sądowego.

Michael Lavelle, członek Stanowej Rady Komisarzy Elekcyjnych potwierdza stosunkowo małą liczbę skarg. Niektórzy jednak skarżyli się na kolejki przed punktami wyborczymi, gdzie używano kart komputerowych, tzn. wyborcy musieli znać swoje głosy poprzez wybijanie otworów w kartach w odpowiednich miejscach. Komputery były zastosowane na wielu przedmieściach powiatu Cook. Przyczyną opóźnień, twierdzi się, był liczny udział głoszących oraz wyborcy potrzebowali czasu na zapoznanie się z metodą.

Jeszcze inni wyborcy zgłosili sugestie, że trzystronne budki w lokalach wyborczych wydają się niepraktyczne ponieważ istnieje możliwość podglądania jak kto głosuje. Skargi tego typu w żaden sposób nie rzutują jednak ujemnego światła na uczciwy przebieg wyborów.

### \$1.7 mln. Odszkodowania Otrzyma Toledo—Peoria R.R. Za Straty Poniesione w Katastrofie Pociągu w 1970 Roku

Lawa przysięgłych w Peorii, Ill., wydała orzeczenie, na mocy którego zarząd kolei Burlington Northern ma zapłacić odszkodowanie, w sumie \$1.7 mln. za straty poniesione przez Toledo, Peoria & Western Railroad, w katastrofie pociągu w 1970 roku.

Wagon-cysterna wykołcił się wówczas w Crescent City, w odległości 80 mil na południe od śródmieścia Chicago (Loop), co spowodowało wykołnienie się 5-ciu innych wagonów z ładunkiem gazu propanowego i eksplozję. Wybuch zniszczył całkowicie ośrodek przemysłowy miasteczka, 25 domów mieszkalnych, a 70 osób, przeważnie funkcjonariuszy straży ogniowej, doznało obrażeń.

Burlington Northern odbudował w 1968 70-tonową cysternę, która spowodowała katastrofę, ale po przesłuchaniu przez sędziego sądu okręgowego Peorii, Alberta Pucci z znaną świadków, lawa przysięgłych doszła do wniosku, że Burlington Northern powinien zapłacić TP&W odszkodowanie za \$1.7 mln., jakie Toledo, Peoria i Western R.R. wy-

dała placąc za zniszczenie i uszkodzenie nieruchomości, oraz osobom, które odniosły obrażenia wskutek wybuchu. Adwokaci TP&W twierdzili, że Burlington odbudował cysternę używając starych materiałów, zamiast nowych, bardziej trwałych i odpowiednich. Chodzi zwłaszcza o łożyska rolkowe. Adwokat Robert P. Schmidt, który występował w imieniu TP&W twierdzi, że nowoczesne łożyska są bezpieczniejsze i zapobiegłyby katastrofie. Drugi radca prawny zaznaczył, że Stow. Amerykańskich Kolei Żelaznych (Association of American Railroads) wydała nakaz zarządom kolei by wszystkie wagony, budowane po 1 sierpnia 1968 roku były wyposażone w łożyska rolkowe. Wprawdzie łożyska zainstalowane w starszych, odbudowanych wagonach mają wystarczyć na 1.5 miliona mil, cztery spośród ośmiu zainstalowanych, wypaliły się po przejechaniu 1,600 mil.

Zeznania świadków podczas 3-tygodniowego procesu sądowego wykazały, że powodem katastrofy było przegrzanie łożysk, wskutek czego złamane koło zawadziło o zwrotnicę w Crescent City, powodując wykołnienie cysterny i innych wagonów.

Przedstawiciel Burlington Northern powiedział, że decyzja ławy przysięgłych w Peorii może wywrzeć poważny wpływ na program odbudowy wagonów, zainicjowany przed laty przez zarządy kolei.



Z uroczystości dedykacyjnej miejsca pod pomnik generała Tadeusza Kościuszki przed Planetarium Adlera 27 października br. Na zdjęciu od lewej: mayor miasta Richard J. Daley, komisarka 12 Okr. ZNP Genowefa Wesolowska, sekretarz stanowy Michael J. Howlett, prezes ZNP i KPA Alojzy A. Mazewski oraz radca prawny Zarządu Parków miejskich (Chicago Park District) Richard J. Troy. Pomnik stanie w odległości około 200 metrów od pomnika Mikołaja Kopernika.

**Biura Zw. Nar. Pol. w Nowej Siedzibie**

Biura Związku Narodowego Polskiego, od poniedziałku, 11-go października, mieszczą się w nowej i pięknej siedzibie, pnr. 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646.

Biura otwarte są przez pięć dni w tygodniu (z wyjątkiem urzędowych świąt), od poniedziałku do piątku włącznie, w godzinach od 8.15 rano do 4.15 po południu.

Prosimy zanotować sobie adres nowej siedziby Związku Narodowego Polskiego jak i numer telefonu biur ZNP — 286-0500

### Ostrzeżenie Przed Oszustami

Większość właścicieli domów wyznacza odpowiedni okres roku na przegląd i czyszczenie kotłów do centralnego ogrzewania. Przeważnie czynności tej dokonuje się latem. Wczesną jesienią, są jednak wypadki gdy właściciel zapomni i w ostatniej chwili zawoła "Eksperta." K. Aabel, dyrektor Wydziału Do Spraw Konsumentów w Better Business Bureau ostrzega przed oszustami. Przesyłają lub pozostawiają na progu domów broszury z propozycją dokładnego sprawdzenia i oczyszczenia kotła za małą opłatą. Better Business Bureau stanowczo odradza korzystania z tych "tanich" usług, nawet jeżeli taka samozwańcza firma znajduje się w naszej dzielnicy. Organizacje tego rodzaju nie mają fachowców i zamiast wykonać, mogą uszkodzić cały system ogrzewania, narażając właściciela na straty.

### Skazany Za Kradzież Papierosów

Angelo Di Benedetto z Palos Heights został skazany przez sąd federalny za udział w kradzieży i posiadanie 29 skrzyń skradzionych papierosów. Oskarżony przyznał się do winy. Sędzia Ptencice H. Marshall skazał Di Benedetto na 4 miesiące więzienia i 3 lata nadzoru sądowego. Di Benedetto aresztowano, gdy próbował sprzedać papierosy za pośrednictwem sklepu, którym zarządzali tajni agenci federalni i stanowi, którzy w ten sposób zastawili pułapkę na przemytników i złodziei.

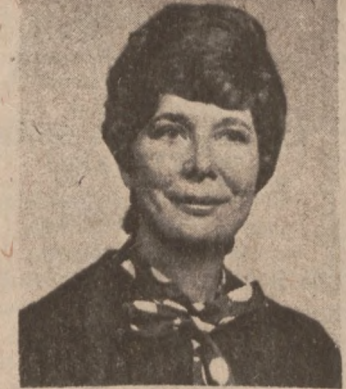
### Demokraci Wygrali 7 Pozycji Sędziów Sądu Apelacyjnego Oraz 34 pozycje sędziów sądu okręgowego

Demokraci wygrali wszystkie siedem pozycji sędziowskich w Sądzie Apelacyjnym stanu Illinois oraz 34 pozycje sędziowskich w sądzie okręgowym powiatu Cook.



Sędzia Robert Skłodowski

Republikanie z łatwością wygrali dziewięć pozycji sędziowskich w Sądzie Okręgowym w głosowaniu na przedmieściach, zaś demokraci z łatwością wygrali 16 pozycji sędziowskich (bez opozycji) w głosowaniu w Chicago.



Sędzia M. Rozmarek-Komosa

32 sędziów sądu okręgowego, ubiegających się na podstawie swoich rekordów o pozostawienie ich na tych funkcjach uzyskało wymagane 60 procent większości głosów, koniecznych do pozostania na swych funkcjach sędziowskich.



Sędzia Mary Ann Grohwin-Morrow

W wyborach sędziów do Sądu Apelacyjnego na 4. demokraci pokonali swych oponentów z republikańskiej partii: Nicholas J. Bua pokonując Kennetha Gillisa; James J. Mejda pokonując Calvina Campbella; Maurice Perlin pokonując Petera Bakakosa; Kenneth Wilson pokonując Deana J. Sodaro; David Linn pokonując Franka Glazera; Phillip Romiti pokonując Allana Morrill i Helen Mc-Gillicuddy pokonując Antona Valukas.

Wszyscy demokraci na sędziów sądu okręgowego w powiecie zostali wybrani, a więc: Earl Arkiss, Garland Watt, Vincent Bentivenga, Thomas O'Brien, John Moran, Thomas Cawley, Joseph Gordon, John Crown, Robert Dempsey, Charles Fleck Jr., Thomas Fitzgerald, Allan Freeman, Charles Freeman, Lawrence Genesen, Albert Green, Arthur G. Hamilton, Monica Doyle

### Sędzia Zwolniony Od Zarzutów

John John McElligott, lat 63, który został we wtorek wybrany sędzią sądu okręgowego, został w środę uwolniony od zarzutów kierownika autem że zbyt dużą szybkością i pod wpływem alkoholu.

### Thompson Zapowiada Zmiany w Administracji Stanowej

#### Gubernator-Elect Odbił w Środę Pierwszą Konferencję Prasową

Gubernator-elekt James Thompson oznajmił w środę na konferencji prasowej, pierwszej po wyborach, iż rozpoczął organizowanie 100-osobowego komitetu, który zajmie się selekcją wykwalifikowanych osób do nowej administracji stanowej. Przewodniczącym komitetu będzie Eugene Croissant, urzędnik wydziału personalnego Continental Bank.

Thompson mianował Johna McCartera, b. dyrektora budżetowego gub. Ogilvie, kierownikiem procedury przejścia administracji. Przedstawicielami gub. Walkera będą jego radca prawny William I. Goldberg i Nancy Shlaes, asystentka Walkera. Gubernator Walker przesłał Thompsonowi depesze, w której gratuluje zwycięstwa i zapewnia gubernatora-elekta o współpracy w przekazaniu administracji. Thompson mianował także kierownika swej kampanii wyborczej, Jamesa Fletcher zastępcą gubernatora (pozycja utworzona przez Walkera, który w 1972 r. mianował na ten urząd Victora DeGrazia).

Davis Gilbert, były reporter Chicago Tribune będzie sekretarzem prasowym nowego gubernatora. Gilbert był doradcą prasowym podczas kampanii Thompsona. Robert Mandeville, człowik doradca kontrolera George Lindberga, republikanina, który przegrał wybory, został mianowany przez Thompsona nowym dyrektorem budżetu. Thompson dał

do zrozumienia, że zwróci się do Lindberga z propozycją objęcia urzędu w administracji, jeżeli Lindberg będzie zainteresowany.

Na pytania reporterów Thompson powiedział, że Howlett złożył mu telefonicznie gratulacje i nawiazując do psa gub.elekta, "Guv," powiedział żartobliwie, że sam powinien być kupić psa przed kampanią wyborczą.

Zapytany co będzie jego najważniejszym zadaniem w pierwszej fazie administracji, Thompson powiedział że przede wszystkim zlikwiduje te działy administracji stanowej, które uważa za zbędne i nieprzynoszące społeczeństwu żadnego pożytku.

Gubernator-elekt powiedział także, iż chwilowo usunie na bok politykę, ale w niedalekiej przyszłości zamierza "odbudować" Partię Republikańską w Illinois.

Człowiek republikanie — senator Charles Percy, gen. prokurator Scott i b. gubernator Ogilvie, którzy spotkali się we wtorek wieczorem na kolacji w Hyatt Regency Chicago, nie wątpią, że "Big Jim" będzie czlowym przywódcą Partii w Illinois.

Gdy nadchodzą wyniki wyborów na gubernatora, we wtorek późnym wieczorem i zwycięstwo Thompsona było zapewnione, sen. Percy powiedział, jak pisze Sun Times, że "zadaniem Jim Thompsona jest odbudowa naszej wielkiej Partii."

### Gen. Prokurator William Scott o Współpracy z Bernardem Carey

Generalny prokurator William J. Scott, który wygrał wybory ogromną większością głosów, obchodził swe zwycięstwo w nocy, w wtorku na środę, w kwaterze wyborczej prokuratora Carey. Chicago Daily News z 3 b.m. podaje, że Scott nie miał czasu ochotników i ochotniczek, witających zwycięskich kandydatów wrzaskami i oklaskami, ani strategów pilnujących wyborów w każdym precynkcie, miał natomiast najważniejsze — głosy wyborców, ponad 2 miliony tych głosów, wystarczających by zdruzgotać swego oponenta, kandydata demokratów, Cecilie A. Partee, i zostać wybranym na trzecią kadencję.

Jeden z czołowych kierowników kampanii wyborczej prokuratora stanowego na pow. Cook, Bernarda Careya (który także wygrał wybory) powiedział, że "Scott nigdy nie prowadzi intensywnej kampanii, bo nie potrzebuje tego. Jest popularny, a przez dwie kadencje dowiódł, że w pełni zasługuje na zaufanie, jakim go darzą mieszkańcy stanu Illinois.

Po ogłoszeniu wyników, Scott "wypożyzył" główną kwatery Careya, wyłączył telewizor otoczony przez

pracowników biura prokuratora, którzy z natężeniem oczekiwali wyników, i poprosił o chwilę ciszy.

W krótkim przemówieniu Scott podkreślił współpracę, jaka łączy jego urząd z biurem Bernarda Careya. — "Dziś — powiedział Scott — obywatele tego stanu ponownie nas wybrali, dzięki czemu będę mógł kontynuować swoje zadanie, broniąc praw przysługujących wszystkim mieszkańcom." Gen. prokurator zapowiedział, że nadal będzie ścigał oszustów podbijających ceny i zakłady skazające powietrze. Scott podkreślił swe osiągnięcia w dwóch poprzednich kadencjach, na których też oparta była jego kampania w radio i telewizji.

Zwycięstwo 49-letniego Scotta nasuwa pytanie — pisze reporter Chicago Daily News — czy będzie on ubiegał się po ukończeniu kadencji, o wyższy urząd. W 1974 roku Scott zrezygnował z szansy kandydowania do Senatu, a w tym roku z ubiegania się o urząd gubernatora. Na pytania reporterów gen. prokurator odpowiedział, że "dwa lata to długi okres czasu, zobaczymy co przyszłość przyniesie".

### Strajk Piełgniarek w Dwóch Szpitalach Powiatowych

Ponad 1,200 pielęgniarek szpitali Powiatu Cook i Oak Forest wzięło udział w środkowym strajku, a następnie głosowało za kontynuowaniem strajku pomimo nacisku ze strony sędziego ażeby powróciły do pracy.

Decyzja członków strajkującego Związku Piełgniarek Stanowych zapadła po zebraniu w środę po południu w czasie którego pielęgniarki liczbą głosów 3-1 odrzuciły propozycję sędziego Sądu Obwodowego Waltera P. Dahl ażeby przerwać strajk na okres pięciu dni intensywnych pertraktacji. W rezultacie nie wyznaczono dalszych pertraktacji.

Istnieją przypuszczenia, że w świetle odrzucenia jego propozycji sędzia może wydać w czwartek nakaz sądowy zabraniający kontynuowania strajku.

Ale członkowie i przywódcy unii dali do zrozumienia, że nawet gdyby sędzia wydał nakaz nie powrócą do pracy. W ubiegłym roku kiedy 550 lekarzy Szpitala Powiatowego wzięło udział w 18-dniowym strajku, trwającym pomimo podobnego rozkazu sądowego, siedmiu z ich przywódców zostało uwieczonych.

Kontynuowanie strajku przez pielęgniarki żądające wyższych pensji, urlopów chorobowych i powiększenia sztabu w obu szpitalach może doprowadzić do sytuacji zagrażającej zdrowiu pacjentów.

Dr James G. Houghton, dyrektor wykonawczy Powiatowej Komisji Zdrowia i Zarządu Szpitali, ostrzegł, że jeżeli strajk potrwa do piątku wielu członków personelu szpitalne-

go sympatyzujących ze strajkiem zostanie odczołowanych.

Skutek strajku był natychmiastowy. Tylko 44 z 240 pielęgniarek wykonanych do pracy na pierwszą zmianę w środę zgłosiło się. Ich miejsce zajęły pielęgniarki odbywające praktykę w szpitalu.

### Kontrakt "United" z Pilotami

Linie lotnicze "United", których główna kwatery znajdują się w Chicago, zawarła nowy, 3-letni kontrakt z przedstawicielami Air Line Pilots Association. "United" zatrudnia około 5 tysięcy pilotów.

Porozumienie zawarto w rezultacie 4-miesięcznych rokowań. Obecny kontrakt wygasa dopiero 15 lutego 1977 roku. Warunków nowego kontraktu jak na razie nie ujawniono.

### Mayor Daley Wyjechał Na Florydę

Mayor Daley wyjechał na swój urlop na Florydę w środę po południu. Do 2-jej w nocy z wtorku na środę, Daley był w Ratuszu, śledząc wyniki wyborów, a wychodząc powiedział, że spotka się z reporterami po południu. Później jednak bliżej współpracownicy mayora powiedzieli, że zdecydował on wyjechać na kilka dni.

### Komputery do Chin?

Departament Stanu naciska na odpowiednie czynniki, by zgodziły się na sprzedaż amerykańskich komputerów Czerwonemu Chinom, co miało oznaczać poparcie dla "umiarkowanego" reżimu Hua Kou-feng'a.



UMTATA, TRANSKAJ. — Prezydent Afrykańskiego Stanu Nicholas Diederichs (po środku, z tyłu) i Szeł Ministrów K. D. Mantazima (z tyłu, po lewej) w czasie przeglądu straży honorowej przed parlamentarnym. Transkaj ogłosiła swoją niepodległość 26-go października stając się 51-szym niezależnym stanem w Afryce. (UPI)